



TOPONIMI DEL COMUNE DI CELLE LIGURE

a cura di Furio Ciciliot, Francesco Murialdo, Giovanni Venturi



Progetto Toponomastica Storica - 4

SOCIETÀ SAVONESE DI STORIA PATRIA *onlus*
Savona 2012



Progetto Toponomastica Storica

4

TOPONIMI DEL COMUNE DI CELLE LIGURE

a cura di Furio Ciciliot, Francesco Murialdo, Giovanni Venturi

CON IL CONTRIBUTO DI



CON IL PATROCINIO DEL COMUNE DI CELLE LIGURE



SOCIETÀ SAVONESE DI STORIA PATRIA *onlus*
SAVONA 2012

© Copyright 2012. Società Savonese di Storia Patria *onlus*

1° edizione digitale 2013

È permesso scaricare e stampare gratuitamente una copia di questo fascicolo per uso personale o a fini di studio e ricerca.

È vietato l'utilizzo, anche parziale, di testi ed immagini tratti dal presente volume per fini commerciali, salvo autorizzazione scritta della Società Savonese di Storia Patria e citando la fonte. Per le foto è altresì necessaria l'autorizzazione degli autori o possessori delle stesse.

Avvertenze: pur avendo individuato complessivamente quasi tremila nomi di luogo, la ricerca non è esaustiva della toponomastica dell'attuale territorio comunale di Celle Ligure. Per questo saremo grati per tutte le segnalazioni ed osservazioni che giungeranno e di cui si terrà conto in successive eventuali edizioni, così come saranno valutate proposte di implementazione con ulteriori fonti storiche od orali.

Direzione scientifica del Progetto Toponomastica Storica:
Consiglio Direttivo della Società Savonese di Storia Patria.

Ideatori, responsabili ed organizzatori del Progetto Toponomastica Storica:
Furio Ciciliot e Francesco Murialdo.

Ricerche locali sul territorio e contatti principali per il presente lavoro:
Giovanni Venturi.

Fotografia di copertina:
Celle Ligure (circa 1910) ripresa da oriente dal fotografo varazzino Jan Neer (Giovanni Celesia): la spiaggia dei Piani.

Per ulteriori informazioni ed aggiornamenti: www.storiapatriasavona.it/toponimi

Presentazione

Celle Ligure: *dal plurale del latino cella, qui nel significato medievale di 'cella monastica'. Ha diversi omonimi ... da cui si distingue con l'appellativo ligure.*

Giulia Petracco Sicardi

Il presente fascicolo *Toponimi del Comune di Celle Ligure* è il quarto del progetto che la Società Savonese di Storia Patria ha iniziato alla fine del 2010. Le idee alla sua base sono due: la prima è il valore primario riconosciuto ai nomi di luogo come fonte per la conoscenza storica del territorio, la seconda è la loro veloce scomparsa in un momento nel quale le campagne hanno perso molti degli antichi abitanti ed i nuovi vi hanno legami solo residenziali. La Società Savonese di Storia Patria ha deciso di fissare sulla carta la toponomastica storica locale prima che informazioni tramandate con la sola oralità siano scomparse.

Quanto raccolto in questa pubblicazione è frutto di diverse fonti che si sono tra loro integrate:

- i documenti scritti, derivati dalla verifica sistematica di alcune fonti storiche medievali (secoli XI/XV) e del XVII/ XVIII secolo, controllate sulle mappe correnti (IGM, catastali, regionali, ecc...) per eliminare errori palesi a seguito di imprecise trascrizioni o localizzazioni;
- le fonti orali, raccolte direttamente dagli abitanti che permettono molto spesso di individuare le località dei documenti antichi.

Si ritiene che il confronto sistematico di fonti scritte ed orali rappresenti il punto di forza del progetto che localizza centinaia di indicazioni che la prossima generazione non sarà più in grado di identificare. Per comodità, il territorio rilevato ricalca gli attuali confini comunali pur essendo evidente che essi sono il frutto di successive stratificazioni amministrative.

Un altro punto seguito è stato il riferimento a documenti di insieme per permettere una let-

tura del territorio analitica in uno stesso periodo. Nel caso di Celle Ligure, si sono trascritte diverse serie di toponimi: medievali (atti notarili del 1178/88 e del 1214/15; statuti del 1414); ed i catasti moderni del 1638 e del 1798.

L'obiettivo del lavoro è la *raccolta* di toponimi e non una ricerca di toponomastica storica. Abbiamo cioè deciso di trascrivere alcune fonti e di tralasciare, per il momento, l'individuazione della loro origine e formazione. Ogni nostro sforzo è stato investito nel fissare dati che potrebbero andare perduti in tempi brevissimi.

La toponomastica è uno studio complesso, che richiede competenze specifiche e che non può essere improvvisato. Se, a volte, si daranno interpretazioni di toponimi sarà per casi conclamati e basati su adeguata bibliografia.

La prima parte del fascicolo è strutturata in maniera tale da fornire supporti sintetici per descrivere il territorio nei suoi aspetti geografici; emergenze storico-archeologiche rilevanti; principali vicende amministrative sia civili (formazione del territorio comunale attuale) sia religiose (estensione delle parrocchie).

La seconda parte riporta le serie dei nomi di luogo rinvenuti, corredati di cartine sintetiche che permettano di localizzarli. Si sono raggruppati i microtoponimi, presenti in grande numero nei catasti antichi, secondo alcuni macrotoponimi, per individuare cartograficamente ogni luogo con un margine sufficiente di precisione.

Le fonti utilizzate sono una parte di quelle disponibili. I materiali raccolti, compresi eventuali arricchimenti, saranno conservati nell'archivio digitale della Società Savonese di Storia Patria, insieme con i materiali cartografici non pubblicati, perché troppo analitici o ridondanti. Una scelta di essi sarà disponibile a tutti gli studiosi sul sito internet della Società.

Tra i curatori, Giovanni Venturi si è occupato soprattutto delle ricerche locali in Comune di Celle Ligure. Un ringraziamento particolare va dato alla *Fondazione Agostino Maria De*

Mari - Cassa di Risparmio di Savona, che ha contribuito fattivamente al progetto, ed al *Comune di Celle Ligure* che lo ha patrocinato.

Geografia del territorio comunale di Celle Ligure

Il territorio comunale di Celle Ligure confina attualmente con quelli di Albisola Superiore, Stella e Varazze, oltre al mare, ed ha una forma quasi triangolare. Ha una superficie di 9,62 Km², interamente collinare, suddivisa in otto corte valli, sfocianti nel mar Ligure, oltre alle due che segnano i confini con Albisola Superiore e con Varazze. Il rilievo più elevato è situato ad uno dei vertici del triangolo (bricco delle Forche, m 451 sul livello del mare) punto comune dei territori di Celle, Stella e Varazze.

Il principale corso d'acqua è il torrente Giaire, chiamato rio Sanda nella parte a monte. Da ponente a levante, troviamo il Carrara (confinario con il Comune di Albisola Superiore), il Fighetto, Presane, Lorio, Santa Brigida, Natta ed il Finale (confinario con Varazze). Il principale corso d'acqua della parte interna è il Remenone che sfocia nel Riabasco e segna parte del confine con Stella ed Albisola.

La linea divisoria con quest'ultimo comune è stata fonte di diatribe, una nel 1460, che sono state spesso ricomposte dal governo di Genova. La ricognizione della Repubblica del 1590 trova entrambi i comuni d'accordo sui nuovi assetti anche se Celle li riconoscerà definitivamente con sua delibera solamente del 1691. Ci sembra utile riproporne la descrizione che possiamo seguire sulla cartina (*Cartina 1*) alla fine di questo paragrafo:

e prima fra le confini di Celle e Varaze vi è un rivolo nominato confinale qual ha principio dove si dice bolla e corre per quasi obliqua linea al mare et da detta bolla tende detta giurisdizione di Celle verso ponente per la costera sino dove si dice le tunelle alle confini della giurisdizione della Stella. Ivi vi sono tre

termini piccoli di pietra quali si dice dividere le giurisdizioni della Stella, Varaze e Celle et per la medesima costera alle confini di detta giurisdizione della Stella tende sino dove si dice li Cerri, et da detto luoco detto li Cerri discende per una Valata verso ponente alle medesime confini di detta giurisdizione della Stella sino al principio di un fossato nominato remeno e tende detto fossato sino alle confini della giurisdizione di Arbisola appresso un rivolo detto guardiola; et ivi ascendi per la costera del poggio detto anche guardiola sino alla somità di detta costera dove si dice fontana arbisa et per detta costera tende verso libeccio alle confini della giurisdizione di Arbisola sino al principio d'uno ritano o fossatello nominato pegorile qual si distende dividendo dette giurisdizioni et entra in un fossato detto Carrara qual parimente divide detta giurisdizione di Celle dalla di Arbisola e tende a mezzogiorno sino al lito del mare di una spiaggetta detta la spiaggia della madona de cha de carvi o vero il ritano de Carrara qual giurisdizione ossia finaggio di Celle a guisa quasi di Arco circonda per spacio di circa miglia cinque.

Il confine con Varazze è meglio indicato nella ricognizione fatta due giorni prima dallo stesso podestà:

incomenza le fini de Celle et Varazze loco le Amelle già per costa e via nella quale le sono piantati termini de tre piccole pietre verso la marina loco la Seria (?) et li ha principio uno rivo o sia riale nominato confinalli quale discende et ha il suo fine in mare paese agregato campille e boschille per millia tre incirca et finisce la fine di Celle.

Per quanto riguarda il confine con Albisola,

una descrizione più precisa è compiuta il giorno 9 giugno dello stesso anno 1590:

e passando il rittano di Remeno per contro li Castiglioni delli Ponetti li resta uno rittano nominato il rittano degli Scassi qualle rittano divide la fine di Albisola da quella di Celle.

E dalla cima di detto ritano chiamata Cardemei andando per costera persino allo poggio de Ronco Grande per sino dove principia il rittano di Carrera la costera divide detti fini di Albisola e di Celle. E dal principio di detto ritano per sino al litto del mare detto ritano divide de fini di Albisola e Celle. E dal loco chiamato il piano del Giogo persino al litto del mare dove finisce il detto rittano di Carrera li possion esser miglia diece incirca.

L'8 novembre 1639, il notaio Geronimo Scasso redige nella canonica di Celle l'atto di divisione della parrocchia di San Giorgio di Sanda con quella originaria di San Michele e ne indica i rispettivi confini che saranno poi ripresi quando Sanda nel 1797 diventerà, per pochi anni, comune autonomo.

Nel suo insieme il territorio comunale di Celle Ligure ha mantenuto fin dal XVI secolo una propria unità territoriale. Nei catasti del 1638 e 1798 vi sono descritti, con finalità fiscali, territori appartenenti a Gameragna (oggi in comune di Stella), Castagnabuona e l'Aspera (oggi sotto Varazze).

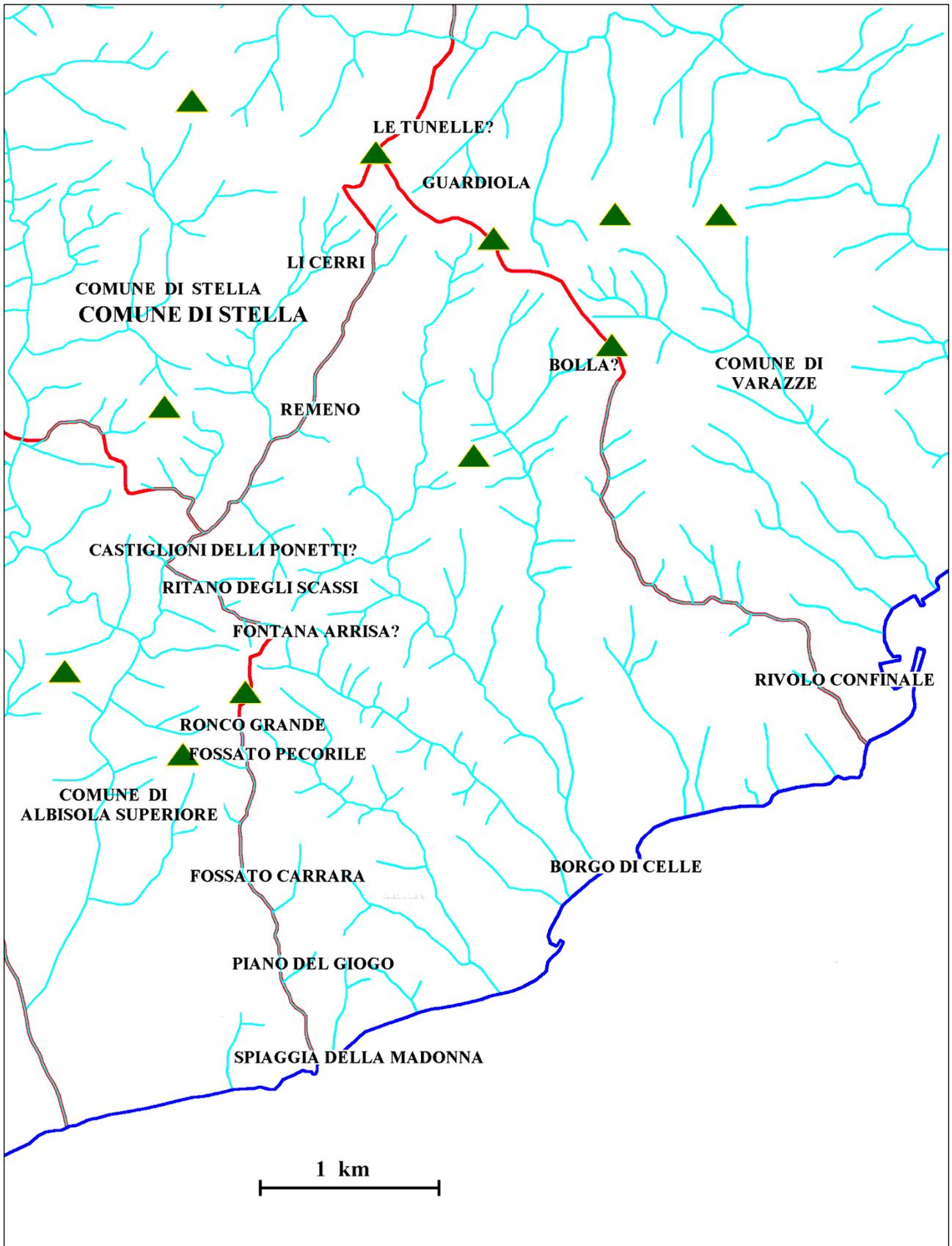
In generale si utilizza per le varie suddivisioni amministrative il termine *comarca*, (ad esem-

pio comarca di Càssisi, dei Brasi, della Costa, dei Ferrari, ecc...) che ritroveremo anche in settori meridionali della confinante Stella.

Il catasto del 1798 è stato redatto da cinque o sei diverse mani, una delle quali utilizza negli orientamenti termini marittimi (greco, maestro, scirocco, ponente) e per i cognomi le denominazioni antiche o dialettali (Arechi, Sciriombra ecc).

Nel Seicento e nel Settecento, il territorio di ponente dal confine di Albisola sino a Mezzalonga è chiamato Càssixi o Càssisi e solo un redattore riconosce Pegorile contrada a sé; mentre il territorio dalla Ravezza verso levante è chiamato Costa sino al confine con Varazze. I Piani fanno parte della Costa e non esiste ancora la Natta.

Una ultima curiosità riguarda il maggior possidente di Celle segnalato nei catasti, Bartolomeo Della Casa *quondam* Nicolò, che possiede beni a Celle per £ 89.404, a Sanda per £ 33.618 (e anche a Stella Gameragna per £ 17.405). Della Casa meriterebbe ulteriori approfondimenti: abitava in quella che oggi è chiamata casa Avogadro. Nel 1791 acquistò parte dei beni di Celle dai Lomellini e il 31 luglio 1814 sarà chiamato dal generale Bentinck a far parte del grande consiglio del governo provvisorio della Liguria assieme ad un altro Cellasco, Giovanni Biale.



Cartina 1. I confini del territorio di Celle Ligure nel 1590 (Pagine 4-5)

Principali emergenze archeologiche e monumentali

I rinvenimenti archeologici in comune di Celle Ligure sono limitati e sporadici. Uno dei siti potenzialmente più interessanti è il Castellaro (Càssisi) il cui toponimo potrebbe anche risalire all'epoca preromana. Anche il toponimo Arma (Pecorile) risulta, in ambito ligure, di solito associato a strutture naturali che potrebbero essere state utilizzate come ripari; tra l'altro nel catasto del Seicento, nella comarca di Càssisi, sono indicate alcune grotte.

L'origine del toponimo Celle in riferimento ad un insediamento monastico sembrerebbe confermato dalla prima citazione della località (1014, *in loco et fundo Celle*), una donazione contenuta in un diploma imperiale di Enrico IV in favore di Guglielmo di Volpiano, abate di Fruttuaria (San Benigno Canavese, To).

Gli insediamenti arroccati all'interno delle vallate di Celle potrebbero denunciare una organizzazione antica del territorio (Costa, Ferrari, Pecorile, ecc...) e sono già nominati nelle prime fonti storiche sistematiche locali conosciute (notai savonesi "Cumano", 1178/88, ed "Uberto II", 1214/15, vedi *Tabelle 1 e 2*).

L'attuale borgo marinaro di Celle ripete l'urbanistica degli insediamenti liguri, tra spiaggia e terreni coltivati, alla foce di un corso d'acqua. L'ampio arenile del paese fu ampiamente sfruttato per le costruzioni navali e per la pesca, risorse importanti per l'economia locale.

Nel catasto seicentesco è indicato un numero limitato di attività produttive, tra cui alcune saponiere che sfruttano l'olio locale, mentre esistono numerosi i mulini ad acqua ed uno a vento. Numerosi sono i proprietari di imbarcazioni ed è diffusa l'industria delle reti da pesca, già presente nel tardo medioevo. In ambito storico, sono ancora da segnalare altre attività produttive tradizionali come alcune fornaci ceramiche.

Le principali emergenze religiose del comune sono costituite dalle tre chiese parrocchiali di San Michele Arcangelo (titolo antico, consacrata nelle forme attuali nel 1645), di San Giorgio a Sanda (parrocchia autonoma dal 1640) e di Nostra Signora Assunta dei Piani di Celle, sorta in epoca recente in seguito ai nuovi insediamenti turistici: la prima pietra dell'edificio fu posta nel 1955. Oltre alle dette parrocchiali, sono presenti nel territorio comunale alcune cappelle ed oratori a servizio degli insediamenti minori e risalenti soprattutto al XVII secolo.

In territorio di Celle sono conservate alcune strutture fortificate sorte in seguito al timore di invasioni barbaresche che, proprio a Celle, furono particolarmente avvertite, in particolare nel XVI secolo. Di particolare interesse si ricordano due ville fortificate (a Lorio ed a Càssisi, costruite sull'unica strada carrabile) ed alcune torri nei pressi di Sanda.

Altri monumenti andarono distrutti per l'ampliamento della strada costiera (cappella di San Sebastiano) o per eventi bellici riconducibili alla seconda guerra mondiale, come la cappella della Crocetta, sul mare, e la torre di Bregalla, al confine con Albisola. Un monumento unico in sede locale è costituito dal mulino a vento già indicato, il cui corpo cilindrico è ancora oggi esistente ai Boschi e che può facilmente essere confuso con quello di una torre.

Attualmente l'economia e l'insediamento di Celle sono in massima parte incentrati sul turismo, come avviene in tutti i paesi marittimi della Riviera. L'entroterra si è mantenuto relativamente integro con estesi uliveti, resti di agricoltura tradizionale, boschi di querce o macchia mediterranea.

Evoluzione storica ed amministrativa del territorio cellasco

L'attuale territorio comunale di Celle Ligure è frutto di una evoluzione secolare. Nel territorio savonese del tardo medioevo la stratificazione dei poteri nelle diverse comunità risulta particolarmente complessa ed ha origine dal progressivo suddividersi dell'eredità aleramica. Inoltre non sono ben distinti i limiti territoriali dei beni religiosi regolari, che vedono a Celle la presenza dell'abbazia piemontese di Fruttuaria (secolo XI).

Dopo un iniziale predominio del comune savonese (fine secolo XII - inizio XIII), si consolida l'espansione di Genova verso il ponente, fino a giungere, nel 1343, alla costituzione della podesteria di Varazze, Celle e Albisola che durerà fino al termine del XVIII secolo, con la caduta dell'*ancien régime*.

In Celle, nel tempo, ebbero domini territoriali diversi altri signori: tra i principali ricordiamo i Ponzone, i Malocello ed i Doria, le cui armi appaiono nell'attuale stemma della città. E' molto difficile stabilire le rispettive giurisdizioni territoriali e definire esattamente quali facciano parte dell'attuale Celle e quali ne siano estranee. Tra l'altro, si rileva che nel XVII e XVIII secolo sono compresi nel catasto di Celle anche Gameragna e Castagnabuona che oggi fanno parte, rispettivamente di Stella e Varazze.

Con la Repubblica Democratica Ligure (1797) prende corpo una nuova omogenea suddivisione del territorio ad imitazione di quanto sta avvenendo nella Francia rivoluzionaria. In questa fase sono considerati autonomi tutti i territori dipendenti da una parrocchia ed anche Sanda, sede parrocchiale con il titolo di San Giorgio, assurge al rango di *comune*. Nel 1798 si giunge ad un quadro definitivo con Celle e Sanda a costituire il settimo can-

tone della Giurisdizione di Colombo (Savona).

Già l'anno successivo vengono però cancellate le amministrazioni locali riunendole al livello superiore di cantone, con la designazione da parte dei singoli comuni di un numero di *agenti* in proporzione alla popolazione. Nel 1804 (decreto n. 30 del 12 aprile) cesserà di esistere, anche formalmente, il comune di Sanda che verrà riunito a Celle. Nel successivo periodo, con la Liguria incorporata nell'Impero francese, Celle farà parte del cantone di Varazze nel circondario di Savona, Dipartimento di Montenotte.

Nel 1814, dopo l'effimera restaurazione della Repubblica di Genova, la Liguria è incorporata nel Regno di Sardegna, con la nuova ripartizione in province, mandamenti e giudicature, seguendo le successive trasformazioni amministrative sabaude, fino all'epoca contemporanea. Nel 1863, dopo l'unità d'Italia, per evitare omonimie, il comune assume l'attuale denominazione di Celle Ligure.

Per quanto riguarda la suddivisione religiosa, oggi Celle fa parte della diocesi di Savona-Noli (vicaria di Varazze) e risulta suddiviso, come già accennato, in tre parrocchie, la cui principale ed originaria è quella di San Michele Arcangelo.

Nel suo territorio furono ritagliate le altre due attuali: la prima nel 1640 (San Giorgio di Sanda) e la seconda, a metà del XX secolo, nella vallata verso levante, ai Piani di Celle, dedicata a Santa Maria Assunta.

Toponimi medievali

A parte una sporadica citazione in un diploma imperiale del 1014, le prime fonti sistematiche per la toponomastica di Celle Ligure risalgono al pieno Medioevo. Il primo nucleo sicuro di toponimi locali è contenuto nei cartulari del notaio savonese detto di Arnaldo Cumano (1178/88) e, pochi decenni dopo, in quello di un altro notaio savonese, il cosiddetto Uberto II (1214/15).

Un altro gruppo consistente di toponimi è ricordato nei primi statuti di Celle (1414): si tratta di una cinquantina di attestazioni, localizzate in massima parte nella parte più montuosa del comune.

Di seguito, pertanto, si riportano tre diverse tabelle di nomi di luogo sicuramente medievali:

- la *Tabella 1* riporta quelli presenti nel registro dei notai savonesi Arnaldo Cumano e Giovanni di Donato (1178/88), quasi tutti localizzati sulla *Cartina 1* di pagina 10 (attuali confini comunali)
- la *Tabella 2* riporta quelli presenti nel registro del notaio savonese detto Uberto II (1214/15), localizzati con una lettera U sulla stessa cartina, quando non già presenti nel Cumano
- la *Tabella 3* riporta i nomi di luogo contenuti negli Statuti del 1414 (sola parte del XV secolo).

La documentazione medievale conservata per il territorio di Celle è più ampia di quella qui utilizzata e ci auguriamo possa essere riportata in auspicabili successive edizioni della Toponomastica Storica.

TABELLA 1

ATTI DEL CARTULARE DEL NOTAIO “CUMANO” (1178/88) (VEDI CARTINA PAGINA 10, ATTUALI TERRITORI COMUNALI)

Boschi, a li
Mari, vinea de
Carpaneta, de
Cassisi, de
Celle, de/ Celle, in
Corvario, in
Costa, de/ Costa, in
Donnica, in valle
Ferrarii/ Ferrariorum

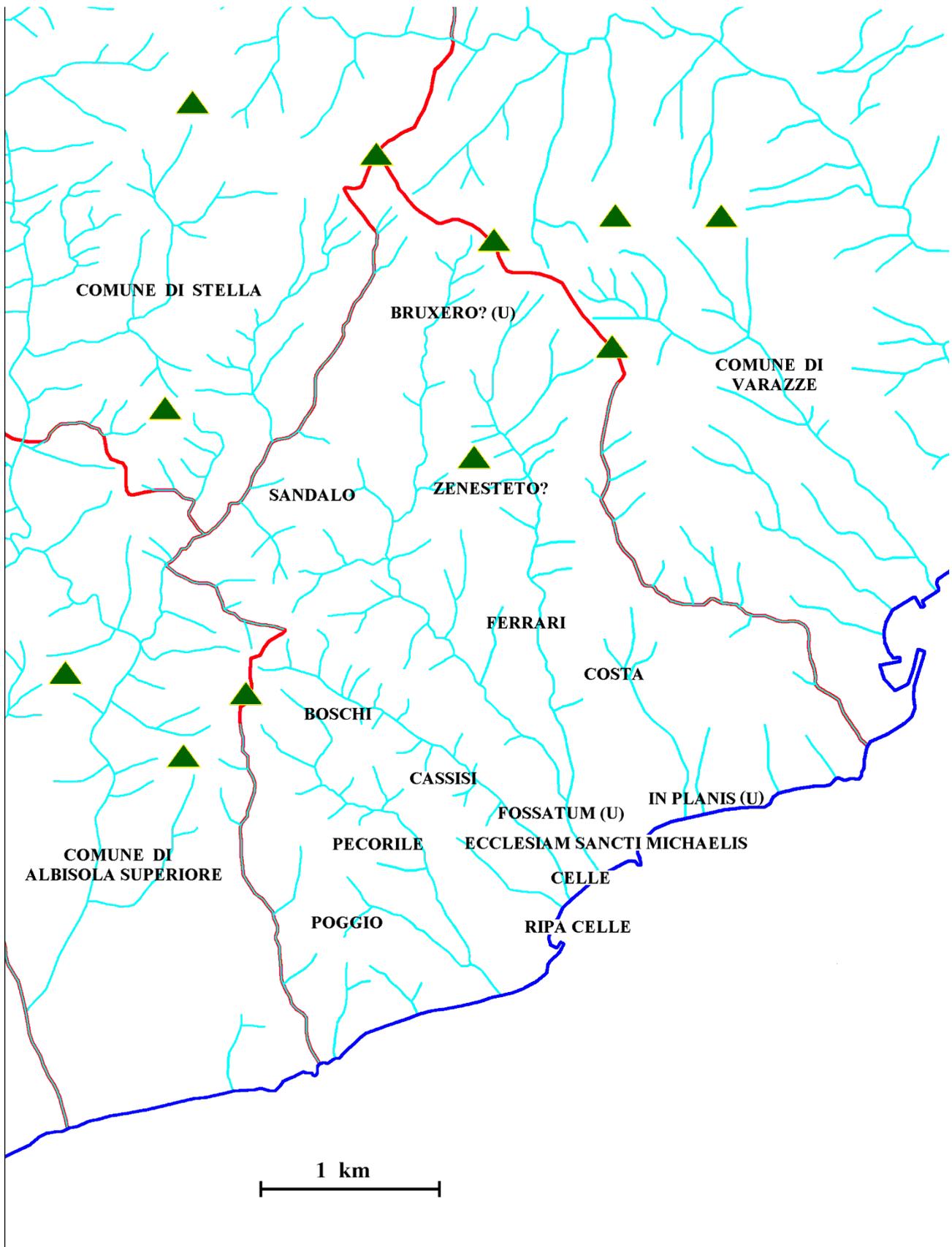
Insulella, in
Pecorile, in loco qui dicitur
Pinsedo, in
Poçio, de/ Poçio, in
Ripa Celle, in
Sancti Michaelis, ecclesiam
Sandalò, in
Ulmetis, in
Çenesteto, in/ Çinestetum, ad

TABELLA 2

ATTI DEL CARTULARE DEL NOTAIO “UBERTO II” (1214/15) (VEDI CARTINA PAGINA 10, ATTUALI TERRITORI COMUNALI)

Bruxero, de
Cassinis, ad
Caxis, in
Cellis, de/ Cellarum, posse
Costa, de

Domate, ecclesia, canonica S. Marie de
Domate in territorio Cellarum
Fossatum, ad
Planis, in
Poçolio, de



Cartina 2. Documenti medievali, notai “Cumano” ed “Uberto II (U)” (Tabelle 1 e 2)

TABELLA 3
STATUTI DI CELLE DEL 1414

Auregle, ad clapam	Graxeos, usque ad	Rifranciscum, ad
Bagodam, ad/ Bagoda, a	Grotta, a/ Grotam, ad	Rimenoris, per vallem
Bancarelle, per viam	Hospitalis, ad possessionem	Ronchatii, per rianum
Boschos, per viam	Iohannis Noagni,	Rubea, super riano de
que vadit ad	ad cassinam	Sancte Marie de Grotta,
Buffatore, a	Izote, ad senterium	in ecclesia
Carpenete, per viam	Lovarii, super costa fossati	Sancti Michaelis,
Carrubietum, ad	Malia, ad fontem de	in oppere ecclesie
Cellae/ Cellis, in/	Montis Goarini, ad podium	Sarselle, usque ad fontem
Cellarum, curie/	Montis Thome, super costa	Scarronos
Cellarum, districtus	Ormatam, ad fontem	Terram Albam
Cellis, de/ ecc...	Pastini, ad rocham/	Torchii,
Clapellarum, per viam	Pasteni, a rocha	per mediam plagiam
Costam de Caulo, per	Pechetorum, ad aream	Vallexellis, ad costam de
Ficus Album, usque ad	Pegorillis, ad vallem	Vernazanum,
Ficus Rubei, ad	Picatii, ad cimam	ubi dicitur campum
Fornacam, ad quandam	Plana, a costa	Vie Plane, ad introitum
Fraxem, ad fontem	Plani de Mora, per rianum	Vie Plane, per costam
Gameragne, ad viam	Rasso Brachuo, rianum de	Vulpariturum
Glarie, a fossato	Ricobe, ad podium	

Toponimi moderni

I toponimi che seguono sono ricavati da due distinti registri catastali, compilati in date diverse, conservati nell'ARCHIVIO STORICO DEL COMUNE DI CELLE LIGURE: il primo (1638, *Tabella 4*, la data è quella riportata all'esterno del registro) e l'ultimo (1798, *Tabella 6*) di quelli di *ancièn régime*. A titolo di curiosità storica, si sono anche riportati i pochi toponimi contenuti nell'*Atlante di Sanità* di Matteo Vinzoni (1758, *Tabella 5*), che indicano anche con precisione le vie di accesso, soprattutto marittimo al borgo marinaro.

Nell'archivio storico di Celle Ligure sono conservate serie catastali ben più cospicue di quelle qui utilizzate, che coprono gli anni in-

termedi e che meriterebbero essere approfondite.

I vari toponimi sono stati riportati come compaiono nei registri con tutte le relative difficoltà ed incertezze di lettura. Ricordiamo che si tratta di grafie corsive dei redattori e quindi molto personali. In casi controversi ed unici si è preferito rinunciare al loro utilizzo piuttosto che offrirne una trascrizione giudicata insicura.

Trattandosi di toponomastica si è spesso in presenza di termini unici e di estensione variabile. In particolare tra Cassisi e Pecorile, dati i labili confini, alcuni nomi di località si sovrappongono. Per questo si sono riportate

nelle tabelle le eventuali varianti rinvenute, segnando con punti interrogativi le incertezze di interpretazione.

Si sono raggruppati i toponimi secondo macrotoponimi contenuti nei catasti. Nei molti casi in cui tali raggruppamenti non erano previsti, quando è stato possibile, per localizzarli si è comunque fatto ricorso alle nostre fonti orali attuali.

Sotto la voce finale ALTRI, sono contenuti i

toponimi che sono sicuramente in territorio di Celle Ligure ma che non è stato possibile localizzare con maggiore precisione.

Si ricorda ancora una volta che località contenute nei catasti di Celle (Aspera, Castagnabuona e Gameragna) sono oggi comprese nei comuni di Stella e di Varazze: i toponimi ad esse riferiti sono comunque riportati nelle tabelle che seguono anche se, probabilmente, non ricadono nell'attuale comune di Celle Ligure.

TABELLA 4 CATASTO DEL 1638

<i>BORGO/PAESE</i>	Boschi, villa delli	Braxi o Campo dell'Antra
Borghetto, al	Boschi/ Boschi, alli	Bruxè o Tane, della
Borgo di levante	Carmeì	Ca, sotto
Borgo ponente	Carmeì o Roccha	Cazi, li
Brigida	Casella/ Casella, della	Chiara ossia Tane, di
Ciambrini	Castel Roggio/	Chiò, il
Ferretti, delli,	Castel Rogio/	Corsi e Filagni, li
borgo di ponente	Castel Ruggio/	Donna, la
Giardino d'Odone, del/	Castel Rugio	Era, dell'
Giardino d'Odone, lo	Castel Roggio ossia Rive	Erta, dell'
Giere/ Giere, delle/	Castel Roggio Tana, la	Faraggioni
Giere, nelle	Chiappe, delle	Ferro, de/ Ferro, del
Marina, verso la	Chicaretta,	Ferro, quella di
Molo, del/ Molo, dello	Chioza, della	Fontana, della
Molo, sopra il	Chioze, della	Gattino
Ponte, dal	Chiozza alli Boschi, della	Giasino
San Sebastiano	Contessa, della	Gioncho di Gianina, del
San Sebastiano o Vale	Ferra, del	Giotta o Campi
Santa Brigida	Fico, del	Giotta, della
Santa Maria, contrada	Isola, dell'	Giovanetino/ Giovanettino
		Mariola, la
<i>BOSCHI</i>	<i>BRASI</i>	Mordeglia
Avenè, del'/ Avenè, della	Anelle, delle	Oro, ca del'
Boschaglia	Ara, del	Oro, del'
Boschi Carmei, del	Antra o Campi, del	Prà, il
Boschi ossia Marucchi	Bolla o Colletta, delli	Prato, del o Rive
Boschi, alli	Bolla, delli	Riva, della
Boschi, villa dei	Bona, la	Rocche, delle
Boschi ossia Maraschi, delli	Borano o Bandine, di	Rovarei, di
Boschi, cazelle delli	Borano/ Borano, di	Sersi, monti de
Boschi, delli	Braxi	Simone, quello di o pozo
Boschi, nelli/ Boschi, alli		Sottovia

Stopè, del
 Tane o Bado/ Tanebodo
 Vallone, del
 Verne, la riana delle
 Vigna, della
 Zanettino

CASSISI
 Antra
 Arberiggio
 Arma, del
 Arma, Fossa de Tina
 Badini
 Badini, delli
 Badini, dentro li
 Badino, ca de/ Badino,
 casa de/ Badino, da ca di
 Bagada/ Baghada, della/
 Baghaoda, della
 Beccha o Giancharda,
 del lagho
 Beccha, del lagho/
 Beccha, lagho
 Bernardo, dello/
 Bernardo, di
 Biancharda/ Giancharda
 Biscia Piano di Genesio,
 val di
 Biscia, val di
 Bo, ca de
 Boazo
 Bocciardi, delli
 Boerghetto, al
 Boschaglia/ Boscaglia, della
 Boza, della
 Ca, avanti
 Ca, di sotto/ Ca, sotto
 Campi, delli
 Campi, in li
 Cappella, della
 Car de Mei
 Car de Mei ossia Begoda
 Car de Mei, vallon di
 Carreghetta, della
 Casa del Piano, da
 Casa, avanti
 Chioxa, della
 Cassesij/ Cassisy/
 Cassexi/ Cassixi
 Crosa, della

Castellano
 Cavalina, della
 Cavo, sopra il
 Cavo/ Cavo, del
 Cazora, di
 Cazorna
 Chareghetta
 Chiappella, della
 Chiosa, delle/ Chioza, della
 Chioza ossia Casola, della
 Ciappella, della
 Corrinna
 Crosa, del/ Croxa, della
 Davanti Ca ossia Boazo
 Dentro, di
 Dorà
 Era, dell'
 Erbariggie/
 Erbariggie, dell'/
 Herbariggie, delle/
 Herbariggie/ Herbariggio
 Ferrà o Pegori
 Ferra Sertu, villa delli
 Ferrà/ Ferrà, del
 Ficcho, del/ Fico, del
 Ficco, del/ Ficco, il
 Fina ossia l'Arma,
 fossa de
 Fontana, della
 Fontane, delle
 Fontanella, della
 Fossa, della
 Fossa, sotto ca
 Fregarelle, delle
 Gaggie, delle
 Garbuscio, ca di
 Giancarda/ Giancarda, della
 Gianina/ Gioanina
 Giardina
 Giaretta, di
 Horto, l'
 Isola Longa/ Isola Longha
 Isola Miglia
 Lacera/ Lacera, della
 Lacera, di Pegori
 Laghetti, delli
 Lizeramigha
 Lorio Costa, la
 Lorio o Cavo
 Lorio, Ciazza della, in

Lorio/ Lorrio
 Lorrio, di
 Mala Barile/ Malabarile, di
 Migliasa, della/
 Migliassa, della/
 Migliaza, della/
 Migliaza
 Migliaza ossia Fontanino
 Morte, della
 Noce, della
 Nomicino/ Novicino, di
 Orrio, dell'
 Ortio, di
 Palmero/ Parmè
 Pastene/ Pastonè
 Pasti, delli
 Patarella/ Pattarella
 Pattarella o ca di Naxina
 Pegori
 Pegori Bernardo, dello
 Pegori del Bernardo
 Pegori Lacera
 Pegori Romana
 Perrezzo o Morte
 Piani, delli
 Piano, del
 Piantata, della
 Pra, dao
 Ratta, casa della
 Ratta, piano della
 Ratta/ Ratta, della
 Raveza
 Rocche, delle
 Roncho ossia Chiazio, del
 San Bernardo
 San Sebastiano o Valle
 Spotorni, piazza de
 Stovana, di
 Streppon, del/
 Streppone, di/ Streppone
 Streppone o Isola Miglia, di
 Tericcio/ Tericio/ Territio/
 Terriccio/ Terrizo/
 Terrizzo/ Tertizo, di
 Ternara/ Ternara, della
 Tinna ossia l'Arma,
 fossa de

CASTAGNABUONA
(*COMUNE DI VARAZZE?*)

Are o Laspera
Aspera/ Aspera, del
Aspera o Costa Mezana/
Aspera o Costa
Mezana, del
Aspera o Giancho
Aspera di Tomà, del
Aspera, dell'
Buona, quella di
Campi, i
Carbonara o Greppi, della
Castagna Buona
Chiaza Guadana
Chiaza, della
Era, dell'
Fenoggiera o Zerbo
Fenoggiera o Scioria, delle
Fenoggiera, delle
Groppi, i
Maxi, delli
Moretta, della
Rofinà, di
Rofinà o l'Aspera, di
Roncassi/ Roncazzi
Tomà, monte/
Tomà, monte de
Tomà o Chiaza Ghadana,
monte de
Tomà ossia l'Aspera,
monte de

COSTA

Antra, dell'
Antra, Vaso
Badetto, del
Bauxà, della
Beroni, delli
Bolano, di
Bollano/ Bollano, del
Borghetto, al
Borgo alto
Boschano, del/
Boschano, dello/
Boschano, la
Boschetto o l'Ortaro
Boschi Bonina
Briccho, del
Broxa, la

Bufau, del
Ca, di sotto
Cagnazzo
Cananeiro
Cameron/ Canerone
Cameron, costa di
Caniggione, di/ Canigion, di
Caniggione/ Canigione
Canigione, costa di
Cappuzo, di/ Capuzzo, di/
Cappuzzo
Carmo, del
Casaccia
Casano, di
Cassexi Olivastri, delli,
Castello, dal
Chiantà Costa, della
Chiorla
Chiosa o Colletta, delle
Chiosa/ Chioza/ Chioza, la/
Chioza, la
Chiozza, costa della
Cianero, del
Ciaza Guadana
Ciaza, della
Ciazetto, del
Ciorla
Colletta, della
Costa/ Costa, della
Costa Boscen, del
Costa Carmo
Costa, Villa
Costa Zerbo, del
Costa, poggio ossia bricco
Fenoggiera/ Fenogiera/
Fenogiera, delle
Finocchiare, costa delle
Fontana, di valle di
Fontana, val de/
Fontana, val di/
Fontana, valle di
Fontanella, della
Fregarole, le
Guagnolo, di
Guanin, de
Guarino Costa
Guarino, del
Lantra Costa
Lavaggio

Lavaggio e Guarino/
Lavaggio e Guarino, del
Lavaggio, costa del
Lavaggio, del/ Lavaggio, di
Lavaggio, monte di
Manetta, di
Manetto, del
Maretta, costa di
Marietta,
Marietta, piano di
Marretta
Maxoniti Costa/
Maxorini Costa
Maxorini, delli
Merghana, di
Migliaza, della
Montà
Montà, della
Montà o Campo, della
Monte Oliveto
Moren, costa dello/
Moreno, costa
Moren, il
Olivastri, costa delli
Olivastri, delli
Ortaro, l'
Palala, della
Pallare, delle
Panerei, del
Perà, della
Perello/ Perello, del
Perina, di
Pestaco
Piaggia
Piantà la vigna grande, la
Pocione/ Poncion, de
Poggio, del
Porcenella, la
Pozzolo, de/ Pozzolo, di/
Pozzolo/ Pozzolo, di
Pozzolo o Crovara
Pozzolo o Piano di Marietta
Pra, del/ Prato, del
Ravezza, della
Riano, il
Rofinà, de/ Rofinaro
Sarixio, val di/
Sarxio, val de/
Sarxio, costa val di
Sirolla, della

Spinè, della/ Spine, delle
Tomà o Campi, monte de
Tomà, monte de/
Tomà, monte di
Valle, della
Valle, della o Panecci
Valle, la o l'ortaro
Vallone
Vaso, del
Vigna Granda/
Vigna Grande, della
Volpe, campo de

COSTA Ossia VASANO

Bonina, delle/ Bonine, delle
Costa osia Vasano

CROARA, CROVARA

E CROCETTA

Croara e Crocetta
Croara, della
Croara e Crocetta, della
Crocetta, della/ Crocetta, la
Crosa, della
Crovara/ Crovara, della

FERRARI

Agnella, l'/ Annelle, l'
Arana o la Picciola,
terra di volta d'
Arana, di volta d' /
Arana, volta d'
Arana, terra di volta d'/
Arena, terra di volta d'
Aranna, dote
Arena, della
Avenà/ Avenè, della
Bellera
Bocciarda,
Bocciardi o Pensei, li
Bochiardi, delli
Bonazzo
Boschano, la
Boschiarda
Braxe, della
Braxi, delli
Broxè, della/ Bruxè, della
Ca, de sotto/ Ca, sotto
Calata, della
Campetti

Campi
Campi Longhi
Carera
Carpenè/ Carpenè, da
Carpenè o Isola longha
Carpenè
ossia Isola Longha, da
Carpenea, della
Casa, dietro
Casa, le olive dietro
Casella, della
Cavo Morto
Chiasera/ Chiazera/
Ciazera/ Chiazera, della
Chiazzi, delli
Chioza, la
Ciazo, del
Ciorla
Colletta, della
Coro, del
Corsi/ Corsi, nelli
Ferlè, ville delli
Ferrè
Ferrè Berina, la
Ferrè Sirombra
Fontana, val di
Fontanella, della
Frigonera
Galluzzi, delli
Giarino/ Giasino
Gioncho, del
Gritta, della
Guarino, del
La Francho/
Lafrancho/ Lafranco
Lantra, l'
Magioli, li
Magioren
Maglia, della
Mangiapan o sotto via/
Mangiapane o sotto via, di
Mangiapane
Marchino, di
Marraghi, delle
Marucchi
Marucchi, delli
Marucchio Boschi, delli
Molinarella
Molinella
Molino, dal

Montà, le rive
Mora, cian de e Carem
Mora, pian di /
Mora, piano di
Mora o Curone, pian di
Mordeglià/
Mordeglià, delli
Morgana/ Morghano
Morgana, di/ Morghana, de
Nade e Sarxio
Noce, della
Occhina, l'
Olivetto, monte
Orto, l'
Pecchietti, delli
Pensei/ Pensei, del
Piano, del
Ponente, borgo di
Prato, il
Ravesa/ Raveza/
Ravezza, della
Renino
Sarxio/ Sarxio, de
Sarsio, val di /
Sarxio, va de/
Sarxio, val de/
Sarxio, val di
Sarxio, Pelà del
Scali, delli/ Scalli, li
Serrù, il/ Serrù, nelli/
Sertà, delli/ Sertù, delle
Sirombra, nelli
Sofiotti, nelli
Spedale, dello
Terra Bianca
Tina o Piane de Pasti,
lagho di
Tina, lagho di
Toesca
Valderana o li Magioli
Valle, della
Valle o Chiazzo, della
Via Piana
Vigna nova e Balera
Violino, di
Fighà, del
Migliazza, della

PECORILE

Antro o Terrizo

Arma delli Ricchetti, l'
 Arma, l'
 Becca, lago
 Bernardo, dello
 Biscia, val di;
 Boazzo
 Boerghetto, al
 Borghetto, al
 Boschano Lorio
 Boschi, delli
 Bruggio, di
 Car de Mei
 Car de Mei ossia Begoda
 Carizana, di
 Carmo, dello
 Carreghetta, della
 Cazola, di
 Cerizana, di
 Chiani
 confine della Ratta, delli
 Chiani, delli
 Chiappella, della
 Chiazo, del/ Chiazzo, del
 Chiosa, della
 Ciappetta
 Corinna
 Crosia, della
 Erbariggie
 Ferrà, del
 Ficcho, del/ Fico, del/
 Figo, del/ Ficco, del/
 Ficco, il
 Fontane, delle
 Fontanella, della
 Fornace, della
 Galera
 Galluzzi, delli
 Ganera, di
 Lacera
 Migliazza, della
 Monte Oliveto
 Monte Rosa
 Orrio, dell'
 Pasti, delli
 Pegorile/ Pegorì
 Poggio, del
 Ricchetti/ Ricchetti, alli/
 Ricchetti, delli/
 Ricchetti, in/
 Ricchetti, nelli

Romana
 Roncho, del
 Rovere/ Rovere, della/
 Rovere, la
 Rovere, la casa della
 Salomone
 Salomone ossia Lanpa
 San Bernardo, da
 Simone Lanpa
 Sorchi, delli
 Tericcio/ Tericio/ Territio/
 Terricio/ Terrizo, di/
 Terrizzo
 Ternara
 Terrizo o Gavaro
 Tinna ossia l'Arma, fossa
 de
 Tinna, lago di
 Valle, della
 Valle, la
 Via, sopra
 Vigna Vecchia, la

SANDA

Anelle, delle
 Antra, del
 Antra, la Chiosa dell'
 Aretta, l'/ Aretta, nella
 Arma o Valle Cerca
 Badia, della
 Balacci, da/ Balaci, da/
 Ballacci, de
 Bancharella, della
 Banghaze,
 Baraglia o sotto Ca, della/
 Basaglia o sotto Ca, la/
 Baraglia, della/
 Baraglia, la
 Barigha
 Ber.no e Piero, di
 Bolani/ Borano
 Borraglia, della
 Boschaglia
 Boschano, del/
 Boschano, dello/
 Boschano, la
 Boschi Bonina
 Boschi, alli
 Briccho, del/ Briccho, il
 Bruarin, de/ Bruarino, di

Bruxè, della
 Ca, sotto
 Campetti
 Campi ossia Valoria, delli
 Campi, li
 Campi ossia
 Casa di Catanio, li
 Camprevi/ Comprevi, da/
 Comprevi, di
 Canavelle, delle/
 Canevelle, delle
 Canavelle, palazo delle
 Canci
 Canelle, delle
 Canevelle o Fontana, dalla
 Canorè
 Caratti, dalli/ Caratti, delli
 Cardamei
 Carpenè o Isola/
 Carpenè o Isola, della
 Carpenè, della
 Carratti, sotto ca de
 Carrera
 Cavaliere
 Cavaneiro o Proxe
 Cavo Morto
 Chiappè, delle
 Chiaza, della
 Chiazi, delli/ Chiazzi, delli/
 Ciazzi, delli
 Chiazo, del/ Chiazzo, del/
 Ciazo, del/ Ciazzo, del
 Chioza o Ciantà
 Chioza, della/ Chioza, la
 Chioza, la o sotto Ca
 Chioza, terra della
 Ciambri o Fontanin
 Ciambri, di
 Colla, delli
 Colo, del
 Cornà, dal/ Cornaro, del
 Coro, delle
 Costa, della
 Crosa, del
 Falcon, code
 Falcone, del
 Ferra e Campo Vesco
 Ferranè/ Ferrari
 Ferretti o Fachelabbia, de
 Ferretti, delli

Fontana, della
 Fontana o Bricchetto, della
 Fontanetta, della
 Fornace, dalla
 Fossa di Lavairo/
 Fossa Lavairo
 Fossa, della
 Fossa
 o Campo di Vesco, della
 Fossa, della Palazzo
 Fregarolle, delle/
 Fregharolle, delle
 Galluzzi, delli
 Gattino
 Gianina, di
 Giardino
 Giardino o Ravina
 Ginestre, delle
 Giotta, della/ Giutta, della
 Groppo, del
 Guardiola/ Guardiola, della
 Horti, delli/ Horti, li/
 Horti, nelli
 Horto/ Horto, dell'
 Lavairo
 Lentigella, della/
 Lentigiella, della/
 Lentigiella
 Lentigiella o sotto via
 Liggia o Colletta/
 Liggia o Colletta, della
 Liggia o Sopra via
 Liggia o Traseghe, della
 Liggia/ Liggia, della
 Liggie o Traseghe, delle
 Liggie, delle/ Ligie
 Lina, della
 Marchino, di
 Margharella, della
 Mezzetto, del
 Moglia, della
 Molino, dal/ Molino, il
 Montà o Remeno, della
 Monti, delli
 Monti o Molie, di
 Mordegli
 Nade e Sarxio
 Nagaggie
 Noce
 osia della Chiesa, della

Orto, l'
 Palerei, del
 Parisolo o Colo
 Parisolo, di, di la dal' aqua
 Ravino
 Parisolo, di/ Parixolo, di/
 Parrisuolo
 Parixola del horto o Coletta
 Parixolo o Fossa, di
 Pelegro o Genestre
 Poggio, del
 Poggio o Campo, del
 Poliardo, de
 Pollisso o Bricchetto ossia
 Caroggiolo
 Ponei, del/ Ponei, dello
 Pozzo, del
 Proxe o Brughassa
 Proxe, le o Cavanerio
 Ravesa/ Raveza
 Ravino di la da laqua, del
 Ravino, del/ Ravino, dello
 Rivera, della/ Riviere, delle
 Rocche, delle
 Rolandina
 Roncagaglino/
 Roncha Galin/
 Roncha Galino/
 Ronche Gaglino/
 Ronche Galino
 Ronchazzo, del
 Roncho
 Rosa, della/ Rose, delle
 Rossa Chiariarina
 Salsio, val di/
 Sarsio, val di/
 Sarxio, va de
 San Giorgio, da
 Sanda Camprevi
 Sarxio, Pelà del
 Sarxio/ Sarxio, de
 Scoria o Turolo, della
 Serri, delli
 Sersi, monti de
 Siria, della
 Sirombra/ Sirombra, nelli
 Sopravia
 Stepi
 Stopè
 Tana, la

Toesca, di
 Torcchio/ Torcchio, del
 Traseghe osia Tanaro, delle
 Traseghe, delle/
 Traziche, delle
 Turlo, del
 Valle, della
 Valoria, di
 Vesco, campo di
 Via, di sotto
 Violino, di
 Vota Daranna/ Votadaranna

SAN MICHELE

Berolandina
 Chiesa, presso detta
 Chiesa, dalla
 Chiesa, olivaro appresso la
 San Michele, da/
 Santo Michele

ALTRI

Amole, l'
 Anfano, del'
 Baghetta
 Banine, delle
 Bischì Bercaglia, delli
 Borghetti
 Boschetto
 Bricco, del
 Brico ossia Poggio
 Campi, delli
 Campo/ Campo, lo
 Cao, del
 Capela, de
 Carano, del
 Carcione
 Casano
 Cersia
 Chia la Guadana
 Chianasso/ Chianazzo
 Chiani
 Chianta, della
 Chiesa, terra della
 Chiose, delle
 Chiozza, della
 Cianazo, del/ Cianazzo
 Cianè, del
 Ciappa, della

Ciappe, delle	Mazzi, delli	Piani Moscardino, delli
Coletta, della	Noce, delle	Piani o Campi
Colina	Orto, nel	Piani ossia Campi, delli
Colletta o Chiazo, della	Parsio, val di	Piani, delli/ Piani, nelli
Costa, Corso, il	Pezoni, di?	Piantà, della
Fertizzo, di	Piana,	Ponteto
Figaro	Pianasso, dello/	Pontetto, dal
Giancho, del	Pianazzo, del	Popolo
Gioia, della	Pianato, del	Recroso, cappo di
Gionta, della	Piane	Ricca, la
Isola	Pianero, del	Ricce, delle
Magliotta	Pianeti	Stala, la
Marino, nella valle di	Pianetto, del	Vittorio, di sotto ca de
(vicino a Campo)	Piani	

TABELLA 5
 “ATLANTE DI SANITÀ” DI MATTEO VINZONI (1758)*

Canestrello	Nostra Signora Crocetta
Orti	Piani, spiaggia dei
San Sebastiano	Rinchiuso, spiaggia del
Spiaggia	

*La data di redazione è in realtà compresa in un periodo ben più lungo di tempo. I toponimi riportati si riferiscono ai luoghi di controllo della sanità (*casette di sanità*), posti nei principali punti di accesso al territorio, soprattutto dalle spiagge.



Cartina 3. Matteo Vinzoni, Atlante di Sanità (Tabella 5)

TABELLA 6
CATASTO DEL 1798
(VEDI CARTINA PAGINA 32 , ATTUALI TERRITORI COMUNALI)

<i>BORGO/PAESE</i>	Ghiglini, vico in vicinanza	Piazza, in/ Piazza, la
Bartolotti/ Bertolotti	del ponte/ Ghiglini, vico	Piazza, sotto li portici di
Bertolotti ossia di Nostra	vicino al ponte	San Antonio
Signora del Carmine	Ghiglini, vico/	San Antonio ossia Giere
Bertolotti ossia Pastini	Ghiglini, vico dei	San Antonio, le giere da
Bertolotti, contrada dei/	Giare il Giardino, le	San Sebastiano
Bertolotti, contrada dei	Giare/ Giare nelle/ Giere/	San Sebastiano,
Bertolotti, vico dei	Giere, le/ Giere, nelle	nella contrada di
Borgho ossia Piazzale, nel	Giere nel Barreggho, nelle	Segho (dal) Molo, sul
Borgo/ Burgo	Giere palazzo	
Cala Braghe, vico/	Giambone, nelle	<i>BOSCHI</i>
Calabraghe, vico/	Gioia, la	Benanna
Calabraghe, vico di	Gioia del notaio Giuseppe	Boscaglia alla Martellina/
Cala Braghe, voltino	Pescetto, la	Boscaglia alla Martellina
Carrugetto, nel	Molo in vicinanza	Boscaglia/ Boscaglia
Carrugetto	del ponte, sul	Boschi, Castel Ruggio
Castello dal Convento, dal	Molo ossia Castello, dal	la Gioia de Cascioni
Castello dal Molo, sul	Molo vicino al Ponte, sul	Boschi dalle Case, alli
Castello ossia Molo, dal	Molo, dal/ Molo, sul	Boschi e Convento
Castello, dal/ Castello, del	Nostra Signora del Carmine	Boschi/ Boschi, ai/
Ciambrini, vico/	Nostra Signora	Boschi, alli
Ciambrini, vico dei	Consolazione, nel vico	Bozzatti ossia Bozzetti
Convento, dal	Nostra Signora	Briccho e Buschaglia,
De Benedetti vico ossia	Consolazione, piazza/	giù dal/ Bricco e
Calabraghe	Nostra Signora di	Buschaglia, giù dal
Ferri	Consolazione, in piazza	Bricco e Buschaglia, giù dal
Ferri casa del Cuchiaro	Nostra Signora	Brichetto, lo
Ferri ossia Molo,	Consolazione/	Bugha
sul in arena	Nostra Signora della	Campetto
Ferri vico l'orto	Consolazione/	Carmè
Ferri vico, l'orto grande,	Nostra Signora di	Casa Contassa, sotto la
Grondona e Bracetto	Consolazione	Casa, dalla
ossia Brassetto	Orientale, Bertolotti o	Cascione
Ferri vico/ Ferri, vico dei/	Pastini	Case, sotto
Ferri, vico de	Orientale, in piazza	Cassa, sotto la
Ferri, contrata	verso l'arena	Castagna
Ferri, contrata de,	Pastini	Castagno
denominata la casa	Pastini ossia Bartolotti	Castel Ruggio/
del Cuchiaro	Pastini ossia Bertolotti,	Castel Ruggio/
Ferri, vico ossia contrata	contrata de	Castel Ruggio
Ghiglini	Pastini ossia Molo, sul	"nel Bastardo"
Ghiglini ossia in Piazza	Pastini vico	Castel Ruggio denominato
Ghiglini, nella contrata de	Pastini ossia Bertorotti, vico	
Ghiglini, vico dal ponte	Piassa, in/ Piazza/	

la Gioia de Cascioni
Castel Ruggio
l'orto di Marchesino
Castel Ruggio
ossia Cante Lusche
Castel Ruggio sottano
Castel Rugio
sotto al molino da vento
Chiaretta
Cavalla
Chiaretta ossia Ciaretta
Ciazzetto ossia
Chiazzetto e Laotra
Ciorla/ Ciorla, in
Cisterna, le Olivi della
Collina
Figà, nel/ Fighà
Gucato
Gulla/ Gulla, dalla
Isola
Laotra
Laotra denominata
il campo della Rela
Maiorà e Ciantà
Maiorà/ Majorà
Martolina, sotto la casa la
Mezzalonga
Molino a vento, dal
Molino da vento ossia
sotto suddetto molino
Molino da vento, sotto al
Ninsuole/ Nissuole/
Nissuoli
Noce Luchina, dalla
Noce ossia Vignetta, dalla
Noce, dalla
Piuma Laotra
Pozzo alto, dal/
Pozzo d'alto, dal
Pussi, dalli
Ritano ossia Ciorela,
di là del
Ritano, dal
Ritano, di là del
Rittana e sotto strada, dalla
Scali
Sciandino/ Sciandrina
Strada, sopra la
Suttocasa
Tece

Vignetta dalla Noce, dalla
BRASI
Aglia
Aglia in fundo, in
Agostino
Anelle
Anelle ossia
piano della Verna, le
Anelle, le
Area, da l' / Area, l'
Asselle
Bado
Bedda
Bernardino
Braxi
Braxi, Ginepri,
Terra Bianca, Moro
Braxi, in fondo le Ripe
Bricco, il
Bricco della Giutta, il
Canarino ossia
il Rittano, nel
Canarino ossia ritano de
Corsi, nel
Cantà e Vallone
Capeletta, dalla/ Cappelletta
Capelletta ossia dal Scoglio,
in cima alla
Capelletta, dalla
Cappelletta ossia dal
Scoglio, in cima della
Cappelletta, in cima della
Casa del Rei, dalla
Casa, dalla
Casa, dalle
Cascina
Case, dalle
Case, sopra le
Cera ossia Chiara e Chiodo
e nella rittana, in
Cera ossia Chiara, in
Chà de Loro/
Chà de l'oro, in
Cian Lavaggi ossia
nel boscho d'Alto
Ciò, il/ Ciò, nel
Colletta
Corsi ossia pian

Lavaggi, nel ritano dei
Corsi, nel ritano dei
Corsi Chiozzera, ritano dei
Ferro
Fontana l'Orto e
nel Bricco, dalla
Fontana, dalla/
Fontana, sotto la
Fornace vicino
a S.Pietro, della
Fornace, dalla
Frangioni ossia Anelle, nelli
Giaxino
Ginepri
Ginepri, Terra Bianca
e Moro
Giuliano, Bernardino,
Giuta e Canavaro
Giutta, il bricco della
Giutta/ Giutta, la
Gostino
Laotra ossia Laotra, de
Laotra/ Laotra, de
Lavaggi, pian/
Lavaggi, il piano
Lavaggio
Mariola/ Marriolla
Marruffo ossia Giotta
Mele, dal
Meugia ossia Moglia
Mola, dal/ Mole, dal
Moro e Ferro
Moro/ Moro, il/ Molo, dal
Nibolla/ Nibolla, in
Nibolla in Buxo, il
Nibolla in te Giulia, in
Nibolla ossia Caciollo, in
Nibolla ossia Vallone, in
Orto, l'
Orto, nell'
Paninno/ Pannio
Parrella, nella/
Perrelle, nelle
Perella/ Perrella/ Perrelle/
Perrella vicino alla Rocca
Prato, dal
Pusso e Ferro, dal
Pusso, dal
Re, dalle case del
Rittana, dalla

Rocca, la
 Rovasse
 Rovasse, le/ Rovasse, nelle
 Rovasso e Cannarino
 Rovella, la
 Rovere mediante
 in Nibolla, nei piani delle
 San Pietro denominata
 il campo del Sorgio ossia
 Fontana D'Oria,
 luogo detto vicino a
 San Pietro denominata
 in la Rocca
 San Pietro e sutto del Moro
 San Pietro, attigua
 alla cappella di
 San Pietro, da
 San Pietro, in vicinanza
 della cappella di
 San Pietro, la rocca
 San Pietro, sopra
 San Pietro, sotto la
 cappella di
 Sannin
 Scoglio, dal
 Sen e Morone, piano del
 Sostino
 Vallone ed alla Ciantà,
 vicino al
 Vallone Pannio, il
 Vallone, Collette ossia
 Pannio, il
 Vallone/ Vallone, il
 Verna, nel rittano della
 Verna, nella/ Verne, nelle
 Zanettino e Bado

CASSISI

Alba? Ossia vicino
 al Marrochino, in
 Albarie ossia vicino
 al Marrochino
 Arbora. l'
 Arbore ossia Pastonà, l'
 Alma, l'/ Arma, l'/ Orma
 Azeea, la
 Badini/ Badini, nelli
 Badino, nel
 Bagarino, case del
 Bagauda/

Bagauda, luogo detto
 Bagauda, boscho della
 Bagauda, bricco della
 Bagorino, Fosse del Morrò
 Balla, la
 Balla, la rocca della
 Bella ossia Freguirò, nella
 Bella, la/ Bella, nella
 Bella, la rocha della
 Bisco, il
 Boccardi/ Bocciardi
 Bollano o Cavallina
 Bottini ossia sul Cavo, dalli/
 Bottini sul Cavo, dalli
 Bottini, dalle chiappe delli
 Bottini, in su
 la chiappa dalli
 Bottini, su le chiappe dalli
 Bottino ossia Lorio, nella
 Briccho sopra Cassola, sul
 Briccho di Cassixi, il
 Bricco di Cassexi, giu dal/
 Briccho di Cassixi,
 in giù dal
 Bricco ossia Cassola, in sul
 Bricco ossia Giambattino,
 in sul bricco di/
 Bricco ossia Gian Bottino,
 in giu del
 Bricco, in giù dal
 Bricchetto
 Bucho, nel
 Buschaglia, dalla
 Cabanna, nella/ Capanna
 Cagnini
 Cagrini, alli
 Capanna
 Car di Mele/ Cardimele/
 Cardi Mele/ Cardi Mole
 Car di Mele ossia Chiapella
 Carrea ossia Carrara
 Carubbe, dalle casa di
 Case ossia dalle case,
 sotto le
 Case, dalle
 Cassexi/ Cassixi
 Cassexi, in giù del bricco di
 Cassexi, giù dal bricco di/
 Cassixi, il bricco di
 Cassixi ossia Gian Bottino

Cassola
 Cassola ossia dalle casa di
 Carubbe
 Cassolino, case di
 Cassolino, dalla chiossa di
 Cassolino, dalle case di
 Castelà/ Castellar, il/
 Castellaro/ Castellaro, il
 Castellaro e Luchina
 Castellaro Gentile, in la
 Castellaro, la fontanella
 Cavallina, nella
 Cavo, sul
 Chiapelle
 Chiappe ossia Pianasso
 Chiappe, le/ Chiappe, nelle/
 Chiappa ossia Falcone
 Chiappe, su le/
 Chiappe, sulle
 Chiossa di Cassolino, nella/
 Chiozza ossia ciassa di
 Cassolino, la/ Chiozze di
 Cassoline, le
 Chiossa, la/ Hiossa, la
 Chiozza di Trolla, nella
 Ciozza ossia Chiozza
 di Cassolino
 Chiozze, le
 Chiozzo, la
 Cian Brattino
 Cianasso ossia Pianasso/
 Cianasso ossia Pianasso,
 dal/ Cianasso ossia
 Pianazzo, sul/ Cianasso
 ossia Pianazzo, nel/
 Cianasso/ Cianasso, il/
 Cianasto ossia Pianato, sul
 Ciancesco ossia
 Pianazzo, nel
 Cianta ossia Piantata
 Cianta, nella
 Crosa, la
 Crose sotto le case
 ossia orti, le
 Falcone con via sopra,
 sulle chiappe vicino al
 Falcone/ Falcone, nel
 Ferrà/ Ferraro
 Ferri
 Ferrizzo

Ferrizzo Bulla	Lassea/ Lazca	Orio ossia Innovezino, l'
Ferro ossia La Rossa	Lorio/ Orio/ Orio, l'	Orto, dall'
Fighetto, al/ Fighetto	Lorio da prete Zara	Orto, l'
Fontana	Lorio Giera	Orto, nell'
Fontana ossia nel	Lorio ossia dalli Bottini	Orio ossia Innovezino, l'
Falcone, dalla	Lorio ossia sul	Paraxio ossia Palasso
Fontane, le	Cavo di Lorio	Partizan, sopra le Chiozze
Fontanella e Castellaro	Lorio Pisciarotta	Pasti, li
Fontanella e Castellaro	Lorio Ratta/ Lorio Ratta, la	Partigiani o Partizan
Fontanella, la/ Fontanetta,	Lorio denominata Ratta	Partigiani ossia Partisan
la/ Fontanetta	Lorio, da Prato Zane	Partigiani/ Partigiano/
Fontanino/ Fontannino	Lorio, nelle fosse di Terna	Partisan/
Fravega, lovio nella/	Lorio chiamato nella	Partizan ossia Partigiani
Fravegha, l'ovio nella	Fravega, in/	Partizan ossia sotto le case
Gambetta e Ferri,	Orio nela Fravega/	Pastonè
in vicinanza	Orio nella Fravegha, l'/	Pattarella/ Pattarella, la
Gambetta e Ferri,	Orio della Fravegha, l	Pausco, vicino al ritano
la contrada de	Lorio, rittano detto di/	Pecorile ossia Righetti,
Gambetta e Ferro	Lorio, rittano di/	il Ciazotto
Gambetta vicino ai Ferri,	Orio nel rittano, l'/	Pecorile, la costa di
l'orto delli	Lorio, nel rittano in	Pecorile/ Pecorilo
Garavotto	Lunga, in mezzo a	Pernigarino, dalle case del
Gentile, in/ Gentile, nella	Luppa anzi in giù dal	Piantà della Bella, nella
Gian Battino	bricco di Cassixi,	Pianta Zucche, sotto
Gianina dietro alle case	chiamato il boscho	Piantata, nella
Gianina sotto la casa	della Ferrettina	Piatti, alli
Gianine sotto le case,	Maestro Battesto, la bella di	Piatti attigua
vicino alle	Malabarile	alla fossa di Lorio
Gianine, alla	Mancino, dalla casa del	ossia Tamborlana, alli
Gighetto, il	Mangiaguadagno	Pusso
Gioia di prete Alberto, la	Marocchino/ Marochino/	Ratta, la
Giomma, dalle case di	Marrochino, vicino al	Righetti
Giuliano	Marochino ossia	Rittano
Giumma, dalla casa del	dalli Badini	Rochino
Giumma, dalle case del/	Marrochino sotto la vigna	San Bernardo, sotto
Giumma, dalle case di	Marrochino, Barto	San Bernardo
Gropo, sotto il	sotto la Ripa	l'orto sotto le case
Gropo/ Groppo, il/	Mastassi Fontanella,	San Bernardo,
Gruppo, il	alla posa da	sotto cappella di
Grotta, nella valle dalla	Mezza lunga/ Mezzo	San Bernardo/
Laghetti, alli	a lunga/ Mezza lungha/	San Bernardo, da
Laghetti l' Arbora, alli/	Mezzo a lungha	Sandanini, dalla casa del
Laghetti, l' Arbora	Mezzogiorno, la	Sandarino, dall'area del
Laghetti/ Laghetti, alli	Buscaglia da	Scampa, casa del
Lasca ossia Bagauda/	Morte/ Morte, nella/	Scampa, dalle casa del
Lasea, Bagauda/	Mortero/ Morteà/ Morteo	Terrisso/ Torrizzo/
Lazca ossia Bagauda/	Nal Valle delle Grotte, la/	Terrisco/ Terrizzo
Lozia, Bagauda	NelValle delle Grotte, la/	Stoano ossia Car di Mele
Lasea/ Lazea/ Laschea/	NelValle dalla Grotta, la,	Tomà nella Gentile,
	Operino ossia Laghetti, in	

nella fossa di
 Tornea
 Torrizzo, Ternea e Bucca
 Tuccha, dalla ca del
 Valle, nella
 Villa de Cassexi
 Villa di Pecorile, Patano,
 Ratta, Badino Falcone,
 luogo sotto lo
 Zerbo, nel
CERISOLA
 Cerisola Genesia, nei piani
 Cerisola, Pario e Perina
 Genasia, la

CHIESA SAN MICHELE
 Fornace ossia prati
 in vicinansa della chiesa
 parrocchiale di S. Michele
 San Michele
 San Michele, ossia
 l'orto da San Michele
 San Michele, li piani da
 San Michele, l'orto da
 San Michele, l'orto in
 vicinanza della chiesa di

COSTA
 Andiano, dall'
 Arechi, casa degli/
 Arechi, dalle case degli
 Barche, le
 Barche, ritano delle
 Barletti ossia Liggia
 vicino al ritano
 Barletti/ Barletti, li
 Beudo di Giambattista
 Cerisola
 Bollano
 Bonna ossia Buona/
 Buona ossia Buona, nella
 Boscan/ Boscano/
 Boschano/ Boscano, nel
 Boscasso
 Bozzolo
 Briccho
 Bunna ossia Buona
 ossia Moggia
 Buona ossia Moggia
 Caccia, dietro i muri

Callan in Monte Tabor
 Callano o vignata
 Campo, al/ Campo, il/
 Campo, nel
 Canetta, dalla
 Caniglione
 Caneto vicino alla Liona, il
 Canigione, villa
 della Pomellina
 Caniglione Nianea
 Capusso
 Carmo, campo attiguo al
 Carmo/ Carmo, il/
 Carmo, nel
 Casa, dalla
 Casa, dietro la
 Castello del Convento, dal
 Caviglione
 Cavino, l'orto del
 Chiazza
 Chiazza ossia Valle
 Chiazza, in fondo
 la Costa denominata
 Chiazzo
 Chiazzo, nel rittano
 Chiossa, la
 Chiozza, in Giaina, nella
 Cianà ossia Pianato
 Cianè
 Cianè ossia Pianato/
 Cianè ossia Pianeto
 Cianè ossia Valle, dal
 Cianna ossia Piana, via
 Cianne
 Ciazetto
 Cicha ossia Francisca,
 l'orto da
 Colletta
 Colletta, bricco della
 Collette
 Corvare di sotto
 Crovara, in cima
 Crovaro/ Crovara
 Cuona/ Cuone, in/
 Cuone/ Crone/ Cuorna
 Costa
 Costa, briccho della
 Costa, chiazza in fondo la
 Crocetta, nelli piani dalla
 Crocetta/ Crocetta, dalla/

Crocetta, nella
 Crocetta, sotto la
 Crocetta, sotto la
 strada corriera
 Crovaro di sotto
 Cuone ossia Pianato
 Dina, dalla
 Fenocchiare, Maretta, Zerbo
 Fenocchiare/ Fenocchiaro/
 Fenochiare/ Fenochiaro
 Fontana, alla
 Fontana, dalla
 Fontana, Guà della/
 Fontana, Guain dalla
 Fontana, la
 Fontanassa
 Fontanassa, nella
 Fosse, nella vigna delle
 Fratti, dall'orto delli/
 Fratti, l'orto delli
 Fratti, casa delli/
 Fratti, dalla casa delli
 Fratti, la vigna delli
 Garrin Capelletto
 Gatto, nel
 Gauin ossia Goaino
 Genasia, la
 Giaxino
 Ghigliano ossia Morgà
 Giardino, dietro
 alla muro del
 Giaxino, le castagne di
 Giumina, Il bosco di
 Goain o Goaino/
 Goain o Guaino/
 Guain o Goaino/
 Giuan o Goaino
 Goain ossia Goaino
 Goain ossia Goaino/
 Goin ossia Goaino/
 Guaia ossia Guaino/
 Guain ossia Gonino/
 Guain ossia Guaino
 Goncioni
 Lagnasse, nelle
 Lanza, la vigna del medico
 Laotra
 Lavaggi/ Lavagio/ Lavaggio
 Liggia
 Liggie

Maccalloni/ Maccelloni/
Macelloni/ Maccelloni
Maccelloni e vigna
Madalana
Madonetta ossia Scogli,
dalla
Madonetta/ Madonnetta
Mala notte/ Malanotte
Maria Corsa
Maxi
Molino, dal
Montata ossia Pansei
Montata, la/ Montata, nella
Monte Tabor
Monte Tabor, il legato
di S. Antonio
Monte Tabor il Dino/
Monte Tabor, terra
denominata il Dino
Monte Tabor Olivastri
Monte Tabor ossia
nelli piani della Mora
Monte Tabor ossia Spinè/
Monte Tabor ossia Spini/
Monte Tabor Spinere
Monte Tabor, nelli piani
Monte Tabor, Olivastri
Monte Tabor, Vignetta
Mora, la villa della
Mora/ Moro
Muchii/ Muchij/
Muchij, alli/
Muggi/ Muggi, alli
Muchij Laccia, dietro i muri
Muchij ossia Muggi
Mudii attigua
alla Galletta, alli
Muggi Olivetta, alli
Muggi, il boscho nuovo
di Callano alli
Muggi, li, di sopra al casone
Muggi ossia Muchii,
Olivi di Marietta alli
Muretto
Olivastri
Oliveto, dall'
Olivi grandi, le
Orto, l'
Painna ossia casa da Basso
Painna/ Painne, in

Pansei ossia Pianati
Pascin
Pascin, la vigna
di Giacomina
Peinna ossia Fighetto
Peinna/ Peinna, in/ Perina
Pellata
Pellata ossia via piana
Pellata ossia Piantata
Pellata, dal ritano di la
Pensai ossia Montata
Pensei ossia Pencato/
Pensei ossia Pinceto
Pensei ossia Valle
Peosso ossia Poggio
Peusso ossia Valle, il
Pian Lavaggi
Piana/ Piana, nella
Piani/ Piani, li
Piani dal Casone, il
campo nelli
Piani dal Casone, nelli
Piani e Bisagno, li
Piani Maria della
Corsa, nelli
Piani Mariola, nelli
Piani Moretta, nelli
Piani ossia dall'Oratorio, li
Piani vicino al boschi degli
Agostiniani, il boscho di
Callari nelli
Piani vicino al boscho degli
Agostiniani, nelli
Piani, alli
Piani, il Cazione ossia
Bedolla, alli
Piani, orto delli
Piani dal Cazzona
e bricco, nelli
Piani denominata dal
Cazzone e Briccho
Piani denominata
la Noce, nelli
Piani denominata
Malanotte, nelli/
Piani Mala notte, nelli
Piani detto Galletta, nelli
Piani e Caravella, il
Piani Galletta, nelli
Piani La Nioce, nelli

Piani ossia Cuone, nelli
Piani Pianato, nelli
Piani, Maria Corsa
Piani, nelli
Piani vicino alla Galletta
Piani Vignetta, nelli
Piano, Pansei ossia Pencato
Pomellino, da
Piano e Caravella, il
Piano ossia Caravella, nel
Pianoro il
Pianta
Piantata la Pellata, nella
Piantata, nella/
Piantata, nelle
Piassa, in
Picetti la fossa di Tomà, alli
Picetti, alli
Pinsei ossia Pincato
Pomellina
Poncion vicino a Roffinà
Poncion/ Poncione
Ponsei ossia Pinceto
Possolo/ Possuolo/ Pozzolo/
Pozzuolo
Pozzo, il piano del
Pozzolo dietro
alli muri, l'ortetto
Pozzolo ossia Piani
Pozzolo dalla Torre
Pozzolo sottano
Pozzolo superiore
Pozzolo, in Ciane
Pozzolo, li campi
Prato
Prinna
Raffinà ossia Roffinato
Raffina/ Raffinà
Ravazza/ Ravezza
Ravezza, li beni
della mensa della
Rela, valle campo della
Rioffina, di là dal ritano
Riofinato ossia Isolotto
Riofinato/ Roffinà/ Ruffinà/
Rioffinà ossia Riofinato/
Ruffinà
Roffinà ossia Riofinato/
Ruffinà ossia Riofinato/

Ruffina ossia Riafinato
 Ritano, dal/ Rittano
 Ritano, nel/ Rittano, nel
 Rittano detto Mareta
 nelli Piani, nel
 Rittano, boscho del
 Roffinà Faxiotto
 Roffinà ossia Riofinato,
 il bosco del genero
 Roffinà, Terra del Legato
 Ronco
 Ruffinà Chiazza Gaudanna/
 Ruffina Chiazza Guadana
 Roffinà ossia Riofinato,
 Chiozza Gudana
 Ruffinà denominato
 Chiazza Guadana
 Ruffina ossia Riofinato,
 Cazza Godanna
 Ruffinà ossia Pellata
 Ruffina ossia Poncion
 Ruffinà ossia Riafinato
 e Montagnino
 Ruffina ossia via piana
 Ruffina vicino al ritano
 San Antonio
 San Giambattista/
 San Giambattista, da/
 San Gio Batta
 San Gio Batta,
 dalla cappella di
 San Giobatta casa
 della Foxiolla, daa
 San Giobatta e Madonetta
 San Sebastiano
 Scampa, nelli ciani
 vicino alla
 Sciolla
 Sciolla ossia l'orto,
 cha della
 Sciolla, cha della
 Sciolla, dalla cha della
 Scogli ossia dalla casa
 di Caciollo, in su gli
 Scogli, il boscho dalli
 Scogli/ Scogli, dalli/
 Scoglii/ Scoglii, li/ Scoglij
 Soria
 Sulcasso
 Tatta

Tessara ossia Zingaretta
 Tina, dalla fossa della
 Tina, il lago della/
 Tina, lago della
 Valle
 Valle ossia campo
 della Rela
 Valle ossia Cuone
 Valle ossia Piani
 Valle, la
 Vallona ossia Moretta
 Vallone
 Vallone ossia Fenocchiaro/
 Vallone ossia Fenochiare
 Via Cianna ossia Piana
 Vigna nova, la/
 Vigna nuova, la
 Villa di Zane ossia
 Giovanni sopra Marone
 Villa, in fondo alla
 Viovin
 Volta ossia Piani
 Zane ossia Giovanni,
 la villa di
 Zanetin ossia Maron
 Zerbo o Mareta

FERRARI
 Aranna, l'orto d'
 Barogho ossia piazzale
 dei Mondini/ Barreggho
 ossia piazza de Mondini
 Bedolla, dalla
 Bedolla, dalla casa della
 Bedolla, lago della
 Bocasso/ Boccasso
 Bollarà ossia Bollareto
 Boscazzo
 Boschi
 Bossarino
 Bricchetto
 Callega dalla casa nuova
 Campi lungi
 Canneto, il Giunco
 in vicinanza della fontana
 delli Ferrari
 Casa nuova, dalla
 Casa nuova campo
 di San Lorenzo, dalla
 Censo, il

Chiesa, la vigna della
 Ciandrino
 Cichetta
 Ciorla denominata villa
 di Anna Maria
 Ciorla Villa d'Anna Maria
 Ciorla, il Lucco in
 Ciorla, in
 Cogniolo
 Corsi Pian Lavaggi,
 nel ritano dei
 Corsi, Chiozzera, ritano dei
 Ducato
 Ducato e Scali
 Ducato ossia
 da San Michele
 Ducato, attigua al
 Faone, dalle case di
 Ferrà ossia Ferraro
 Ferrà/ Ferrari
 Ferrari ossia alli Boschi,
 Badda
 Ferrari ossia Boschi, Bugha
 Ferraro S.Michele, Orto da
 Ferriera
 Fontana/ Fontana, dalla
 Fornace
 Fornace ossia Prati
 Fornaro
 Fornaro, a villa del
 Fornovo
 Fosse, dalle
 Fosse, la vigna delle/
 Fosse, nella vigna delle
 Franco, la
 Frone, dalle casa di
 Garbetto
 Garbetto ansi Lavina
 Garbetto ossia dalla fontana
 Gianchi
 Giancho, in vicinanza della
 fontana dei Ferrari
 Gianco d'alto
 Giaxino
 Gionio Sottano
 Giuco, il/ Giuncho, il
 Gritta, nella
 Indiano, l'
 La Franco
 Lavina

Lengie
 Maia
 Mangia Pan ossia
 orto d' Arenna
 Mangia Pan/ Mangiapan
 Marrucchi denominata
 la Gritta
 Marruchi Morgavo
 Marruchi ossia
 Campi Lunghi
 Marruchi ossia Morgavo
 sutto Terra Bianca
 Marruchi/ Marucchi
 Marucchi, vicino alla Gritta
 Minella
 Molinetta e Spinetta
 Molino del cittadino
 Bartolomeo della Casa
 Monte Oliveto
 Mora/ Moru
 Mordaglia
 Mordaglia, nel ritano
 Morgavo
 Morucchi ossia Mangia Pan
 Oratorio, dall'
 Parrini, dalla casa dei
 Passo, dal
 Perini
 Perini, dalla casa di
 Peirino, sotto le case di
 Perino, da
 Perino, dalla casa di/
 Perrino, dalla casa di
 Perrino ossia prato
 Galesia, dalla casa di
 Pianoro il
 Pozzo vicino alli Perini, dal
 Prato
 Prato Geloso
 Prato, dal
 Prinna ossia Pebrina
 Pusso, sopra il
 Rittano
 Rittano detto Chiazzo, nel
 Rittano, nel
 San Carlo, la capella di
 San Lorenzo, dalla casa
 nuova vicino a
 San Lorenzo
 San Lorenzo, in vicinanza
 della capella di

San Lorenzo, l'orto/
 San Lorenzo, l'orto da
 San Lorenzo da
 (appresso la Cappella di)
 San Lorenzo, il bricho
 San Lorenzo,
 la cappella di San Carlo
 San Lorenzo, Schissa
 Schiassa/ Schissa
 Schissa ossia Scirombra
 Scirombra dalla casa di
 Chiara di Pecetto, in
 Soffiotti
 Soffiotti sotto casa
 Soffiotti, Prato
 Scirombra, sotto casa
 Scirombra, sotto
 le case di Cerisola
 Scirombra/ Scirombra, in/
 Sirombra
 Soffiotti/ Soffiotti, alli
 Suzanna, in
 Terra Bianca ossia Soffiotti
 Terra Bianca Spinetta
 Terra Bianca/ Terrabianca/
 Terra Bianca
 Terra Bianca, denominata
 Vallone
 Vesca
 Vigna ossia Vinatto, la
 Vinato/ Vinatto
 Zerbo, il
 Zonchi

FERRARI OSIA BOSCHI

Briglia

LORIO

Campi, li
 Ferrara ossia Ferrea, nella
 Fontanetta
 Fravegha, nella
 Fravegha, vicino alla
 Gentile
 Lorio
 Lorio ossia nella
 fossa di Borma
 Lorio ossia Scorsarolo
 Raffè
 Stoano ossia Car di Mele

Terrisco/ Terrizzo
 Toano? ossia Car di mele
 Tomà nella Gentile,
 nella fossa di
 Vecchia, la

MONTE TABOR

Cascina
 Fratti, il boscho delli
 Fratti, dall'orto delli/
 Fratti, l'orto delli
 Fratti, dalla casa delli
 Monte Tabor
 Monte Tabor ossia
 nelli Piani
 Monte Tabor ossia Spinè?
 Piani, nei
 San Antonio, di
 Sarxia, valle del
 Scaglione
 Vignetta, attigua alla
 Vignetta, da
 Villano, dal

PECORILE

Alma/ Arma, l'
 Bagauda
 Beccà ossia Peccà, lago
 Bosco, il
 Briccho anticamente
 e attualmente Lobè
 Bricco anticamente
 la Mellisa?
 Car di Mele
 Car di Mele
 Mangiaguadagno/
 Car di Mele ossia
 Mangiaguadagno/
 Car di Mele ossia
 Mangia Guadagno
 Car di Mele ossia Bagauda
 Car di Mele ossia
 gbrichetto del Crove/
 Car di Mele ossia
 brichetto del Crovie/
 Car di Mele ossia bricho
 del Corvo ossia Crovo
 Car di Mele ossia Chiapette
 Car di Mele ossia
 verso la Bagauda

Carrea ossia Carrara
 Chiapetta
 Cigo
 Facco, il
 Farrò
 Ferà/ Ferrà
 Fighetto, al/ Fighetto
 Fravegha
 Gabbie ossia Gagge
 Gaiera
 Gambetta
 Gentile, in/ Gentile
 Laghetti, alli
 Lago Beccà e Fornaro
 Laotra, li Ganovoni
 Lasea/ Lassea/ Lazea/ Lazca
 Lasca ossia Baganda/
 Lazca ossia Bagauda/
 Lozia, Bagauda/
 Lasea, Bagauda
 Lensa
 Lorio
 Mangiaguadagno
 Menarino ossia Menavino
 Monte Oliveto/
 Monte Olivetto
 Pecorile, costa di
 Pecorile/ Pecolrile/ Pecorilo
 Pecorile Ferrà
 Peinna ossia Fighetto
 Pini, Liggia o piano
 e Simone, nelli
 Piuma ossia Laotra ossia
 nel Valle, la
 Podio
 Podio, del Bagarino
 Poggio ossia Podio, la
 Callissane, il boscho del
 Prete Zane, in Lorio da
 Richetti/ Righetto
 Richetti la Madonna
 Richetti l'orto
 Richetti l'orto e Nobricco
 Richetti ossia
 dietro alle case
 Richetti, il piano
 Richetti, la Fossa
 Richetti, Murata ossia
 Murrò/ Righetti, Murruto/
 Richetti, Murrato
 ossia Murrò

Richetti, Remorà o
 boschetto
 Righetti, anzi L' Avaria?
 Richetti, Andino
 Romanna
 Romanna ossia Ravina
 Ronchi ossia Lenza, li
 Santa Brigida,
 dal ritano di
 Sorio, il campo di
 Stoano ossia Car di Mele
 Terrisco/ Terrizzo/ Terrisso
 Toano? ossia Car di mele
 Tomà nella Gentile,
 nella fossa di
 Terrisso soprano

SANDA
 Abaraglia
 Aglià
 Airetta, l'
 Area di Laotra, l'
 Area ossia dal Pusso, dall'
 Area, dall'
 Areta, dall'/ Aretta/ Aretta,
 dall'/ Aretta, in/ Arettà,
 in/ Aretta, l'
 Aretta, in/ Arette, l'
 Badda/ Badda, la
 Baddino ossia Vadone
 Baddo, dal
 Badini, nelli
 Badino vicino alle
 Gaggie, nel
 Badino/ Badino, nel
 Bado
 Bagetto
 Baglietto e Brugasso
 Bandite, le
 Bangasse, le
 Barsoni ossia sotto la
 Cascina, nelli
 Bartarino
 Bartarino e Giutta
 Bedda/ Bedde, le/
 Beddo, dal
 Bernardino
 Bersoni, nelli
 Bersoni, nelli ossia
 sutto la cascina

Bertè
 Berti
 Bertona
 Beusei ossia Bozuolo
 Biancha ossia del Beddo,
 il campo della signora
 Boagno
 Bolano/ Bollano
 Bongiardino
 Bonna Mangia ossia Moglia
 Bonna ossia Buona nel
 ritano dei Corsi
 Bonna ossia Buona/
 Bonna ossia Buona, nella/
 Bunna ossia Buona
 Boscaglia ossia
 dalla casa nuova
 Boschaglia
 Bozeu ossia Buzuolo/
 Bozzu ossia Busuolo/
 Buzeu ossia Buzuolo
 Braxè, le
 Briarino
 Bricchetto del Tarlo, il
 Bricchetto, nel
 Briccho, il
 Bricco, ossia dalla casa del
 Bruzzo, il
 Bricco, il
 Bricco, sul
 Bricho ossia dalla
 Madonetta, il
 Brugasse, le
 Bunna, il Boscho
 di Barilone
 Buona/ Bunna, dalla
 Buona ossia il boscho della
 Buzeo ossia Buzuolo,
 il boscho di
 Buzeo/ Buzeu
 Campetti
 Campo del Vescovo
 Campo della signora
 Biancha ossia
 del Beddo, il
 Campo della
 Signora Biancha, il
 Campreti/ Canprevi/
 Camrevi
 Camprevi ossia Chiazzo

Canarino
 Caneto del Piano, nel
 Canonicha, dietro alle case
 in vicinanza della
 Canso ossia dal portico del
 Gruzzo, nel
 Capello e Aquairolo
 Caratto, dalla casa di
 Caravella
 Carlino, dalla casa di
 Carlino, poggio
 sutto la casa di
 Carpenè ossia Carpeneto/
 Carpenei ossia Carpeneto/
 Carpinei ossia Carpineto
 Carricha, sotto la
 Casa Vecchia, la vigna della
 Casacia, dal molino della
 Cascina, Fontanino e
 Bodda, dalla
 Cassino/ Cazzin
 Cassino ossia Cornà
 Cavo Morto
 Cavo Morto e Mora
 Celsa Grossa, alla
 Censo, nel
 Chiappa della Fattolla, nella
 Chiappa, alla/ Chiappà, la
 Chiappe, alle/ Chiappe, le
 Chiazzo/
 Chiazzo ossia Ciazzo
 Chiazza
 Chiazze ossia Piantata
 Chiazzi
 Chiazzi ossia Ciazzi
 Chiesa e Oratorio,
 in vicinanza della
 Chiesa Parrocchiale,
 in vicinanza della
 Chiesa, attigua
 al passalicio della
 Chiesa, nella vigna della
 Chiesa, sotto la
 Chiossa/ Chiossa, la/
 Chiozza Chiozza, dalla
 Chiozza e Laotra
 Chiozza Sottana
 Chiozze
 Cian del pusso ossia piano
 del pusso/ Cian del puzzo
 ossia piano del puzzo

Ciantà/
 Ciantà ossia Piantata
 Ciasso ossia Chiazzo
 Ciazza ossia Chiazzo
 Ciazze
 Ciazzi ossia Chiazzi
 Ciazzi ossia Chiazzo
 Ciazzi ossia Mora, li
 Ciazzo ossia Camprevi
 Ciazzo ossia Chiazzo
 Ciazzo, il
 Codino
 Codino, in vicinanza di
 Gioachino ossia
 Trasseghe
 Colletta ossia Pannio
 Colletta, la
 Connia e campo
 del Vescovo
 Cornà ossia Cornaro
 Cornà, l'orto
 Cornà/ Cornà, il/ Cornaro
 Corsi, Chiozzera, ritano dei
 Costa, la
 Crocetta
 Crocetta e Gallussi
 Crosa ove esiste una
 Croce, dalla
 Crosa, dalla/ Crosa/
 Crosa, la
 Cuniolo
 Facalabia
 Fattolla, nella chiappa della
 Fenoglio, nel
 Ferretti
 Fontana
 Fontana attualmente
 dall'Olivaro, detto
 anticamente
 Fontana, dalla
 Fontanette, dalle
 Fontanini
 Fontanino e Bedda,
 dalla cascina
 Fossa
 Fossa e Bricco
 Fossa in vicinanza
 delle case del quondam
 Giorgio, la
 Fossa in vicinanza
 delle case, la

Fossa, nella vigna della
 Francalla, attigua alla Russa
 Francalla, nella/
 Francella/ Francella, nella
 Furlo
 Gaggia
 Gaggia
 Gagino, dalla casa di
 Gagino, sopra le case di
 Gallussi e Chiapussa
 Gallussi ossia Chiappà
 Gallussi/ Gallussi, li/
 Galussi/ Galuzzi
 Gatta
 Gianchinona
 Giardino
 Ginestra in cima cioè alla
 somità della Collina, la
 Ginestra ossia Moglia, nella
 Ginestre ossia
 Gianino, nelle
 Ginestre/ Ginestre, nelle
 Gioachino, dalla casa di
 Gioachino, le case di
 Giutta
 Giutta ossia dalla Croce, la
 Gostino
 Grazzo, dalla casa del
 Guardiola
 Guardiole
 Innabaraglia
 Innabaraglia nella contrada
 delle Torri
 Innabaraglia ossia Cornaro
 Lantigella
 Lavagna
 Laveglia
 Lavegna
 Lentigella
 Lentigella e Bricchetto
 Lentigelle
 Liggie/ Liggie, nelle
 Liggia dalla cascina
 Liggia denominata Ligia
 Liggia di sotto
 Liggia e Campo
 Liggia sopra la strada, la
 Liggia, dal molino
 Liggia, dalla cascina
 di Pollotto

Liggia, il Baio
Liggia/ Liglia
Ligia dalla cascina
Ligia Maglioli dal scoglio
Ligia, Bozo
Ligia, Maglioli
Linsuole/ Linsuole, dalle
Madalena
Madonetta ossia Colletta,
dalla
Madonetta ossia Stopè,
dalla
Maglioli
Maglioli ossia Orto
del Rittano
Margarella, poggio
vicino alla
Mariola
Martaro e Rivare ossia
Riominore
Masiere e Canneirolo
Massetto/ Mazzetto/
Mezetto
Matteo, alla casa di
Maxeria ossia Macceria
Maxeria ossia Macceria
Menin, dalle case di
Moglia
Moglia ossia Roncasso
Molino della Casaccia, dal
Molino della Casacia, dal
Molino vecchio, dal
Molino vecchio, sotto il
Molino, dal/ Mollino, dal
Molino, il
Molino, sopra
Mollino, sopra il
Montà, nella
Montà/ Montà, la/
Montata, la
Montaretta
Montaretta, nella
Monte Abramo
Mora
Morgarella
Moro, il
Mortaro e Rivare
Mortaro, il
Olmi sutto via, dalli
Oratorio, poggio dietro

Ormi, dagli
Ormi, li
Orti ossia Baddo, gli
Orti, agli
Orti, gli/ Orti, li
Orto del Ritano, l'
Orto e Palareto, l'
Orto ossia pian del Puzzo, l'
Orto, l'
Palagio/ Paraxio
Palello e Aquairolo
Pallareto
Pallua ossia Pallara
Sanda Colletta
Sanda Guardiola
Verne ossia nel piano
delle rovere, nel
Pannio
Paraxio e Fossa del Paraxio
Paraxio ossia Palasso
Paraxio ossia Palazzo,
dal portone del
Paraxio, dal
Paraxio, dal Portone
Paraxio, fossa del
Paraxio, nella fossa del
Parissolo ossia Piano
denominato Piano
Parrissolo ossia Piano
Parrisuolo
Passà/ Passè
Passero ossia Passè, dal
Pernisuolo
Piano
Piano della Rovere
Piano delle Mele e
delle Vallette
Piano e giardino
Piano ossia Ciazzi o
Chiazzi, nel
Piano ossia nella Bunna
ossia Buona, nel
Piano ossia Ronco, nel
Piano ossia Turlo, il
Piano vicino al Chiazzo
ossia Ciazzo, in sul
Piano, il/ Piano, in sul/
Piano, nel
Piano, nel canneto del
Piantata/ Piantata, nella

Piantata ossia il boscho
dei Corsi, nella
Piantata, in fondo della
Picco dalla casa de Danati,
la villa del
Pino, dal
Poggio sutto la Casa detta
di Carlino, il
Poggio/ Poggio, il
Pollito in vicinanza della
Chiesa
Pollito ossia dalla
Croce, dal
Pollito ossia Fontana e
Cò di Simone
Pollito/ Pollitto
Pollitto in vicinanza
della Chiesa, al
Pozzo alto, dal/
Pozzo d'alto, dal
Pozzo sottano, di sopra/
Pusso sottano, di sopra al
Pravello
Prose, nelle ossia Prosie
Proxie, dalle
Pusso del Piano ossia
Cian del Pusso, nel
Pusso sottano/
Puzzo sottano, dal
Pusso, dal
Pusso, piano del
Puzzo, in vicinanza del
Rebagliati sotto la chiesa,
in vicinanza della casa de
Remenò ossia
Remenato Fontanino
Rianassa
Riomaggiore/ Rio Maggiore
Riominore
Ritano della castagna, nel/
Rittano della castagna, nel
Ritano, l'orto del
Rivare ossia
Bricco de Corvi
Rivare, le
Rivare, nelle
Rocca di Matteo, la
Rocche ossia Proxie, nelle
Rolandino
Roncho, il/ Ronco/
Runcho, il

Rovaiatro
Rovere, le
Rovere, nella
Rovere, piano della
Rovereto
Roxie, dalle
Runcho, il
Rupe del Runco, nella
Russa ossia dal molino
detto di Carratto,
nel ritano della
Russa, rittano
denominato della
Russa, sotto le macerie
Russa/ Russa, la
Salussi ossia Chiappà, li
San Giorgio, da
San Pietro e sotto
dal Moro, da
San Tomaso, l'oratorio di
Sanda
Satino
Savallairolo
Soria
Soria ossia Mora
Sorria e Taglia Largo
Speciale, Fossa e Brichetto
Stopello
Sotto la casa e dal molino
vecchio, Folla e Ripa,
contrada della Torre
Taglià
Terranino ossia la Crocetta
Torchio
Torre di Raffè contrata
Torri, dalla
Torre e Cornaro, sotto la
Torre, dalla
Torre, sotto alla/
Torre, sotto la
Torri Innabaraglia, dalle
Torri innabaraglia,
nella contrada delle
Torri sotto le case,
nella contrada delle
Torri, contrada delle
Torri, dalla contrada delle
Torri, dalle
Torri, nella contrada delle
Trasaghe/ Traseghe/
Trasseghe

Traseghe ossia Gioachino
vicino al Codino
Turano
Turano d'alto e sul piano
Turlo
Turlo, il bricchetto del
Valle, la
Vallone e dalla Ciantà,
vicino al
Varixelle
Verne ossia nel Piano
delle Rovere, nelle
Verne, nelle
Vescovo, il campo del
Vespa ossia Fontanetta e
Parisuolo
Vespè
Vigna del Martaro e
Moglia, dalla/
Vigna del Mortaro e
Moglia, dalla
Vigna della casa ossia
Barbasina
Vigna della Casa
Vecchia, la
Vigna delli Colla, nella
Volte, le
Vustina, la
Zignolo

ALTRI

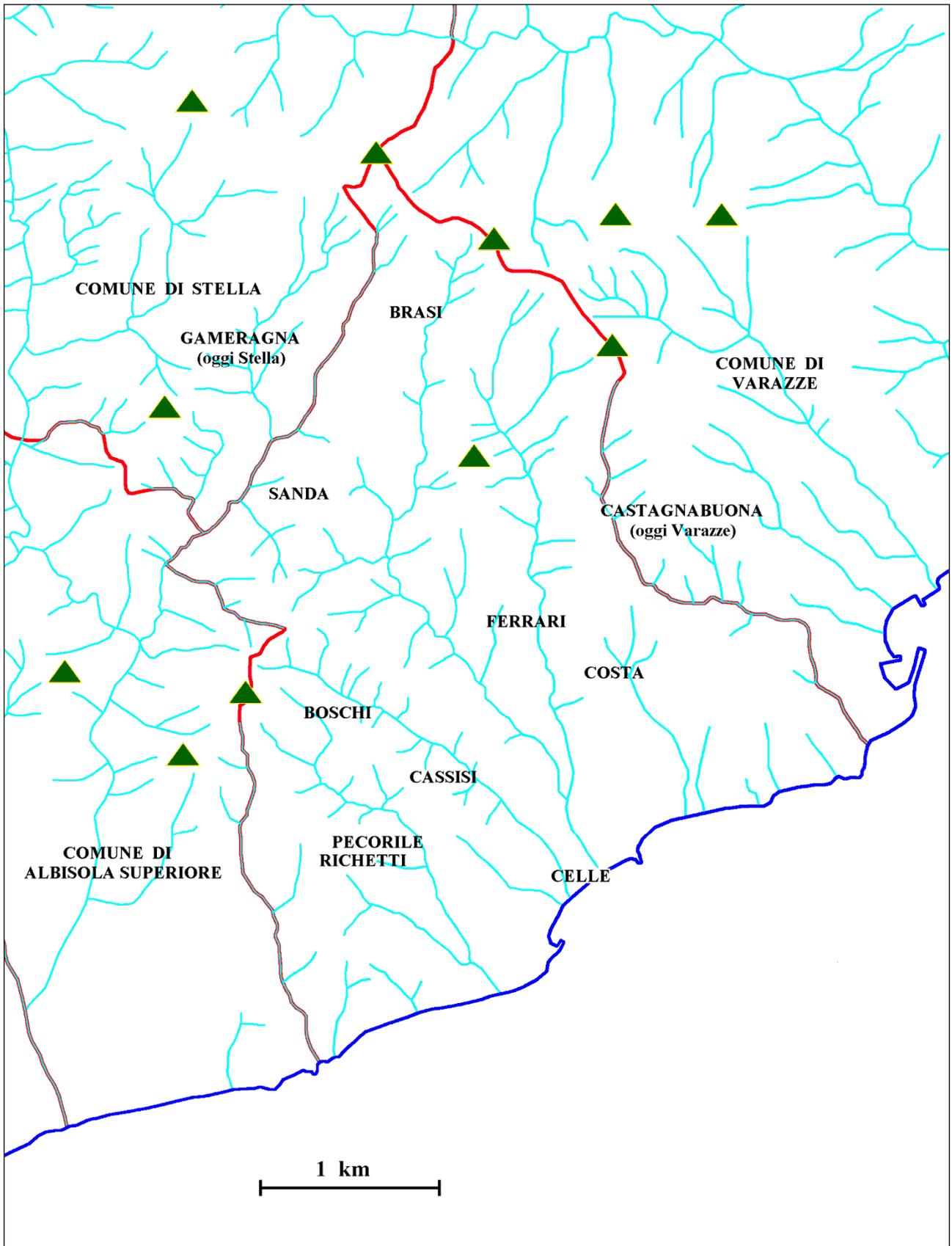
Arecchi, dalle case degli
Arena, in
Babalin, la casa di
Barba, dalla casa del
Barbadoro, dalla
vigna nuovo
Basciano
Battaglino
Beghina, la
Bernardo, il
Bertoni
Betordo, il bosco di
Bettordo
Bocà ossia Piccà
Boscaglia ossia piantata
Boscatto
Boschano
Boschetto
Boscho

Bottaro
Bovina
Bozzarino
Bozzetti
Brichetto sotto casa
Bricho, dal
Bruccho
Brunetto
Buscaglia
Cagne, nelle
Cagnini, li
Callissana, la
Canino
Canneto
Carmelo/
Carmelo Mazzarino
Carrabiggio/ Carrabigio
Casa, sotto
Casciona
Case in vicinanza della
Cappella, dietro le
Case ossia sotto
le case, dalle
Case, sotto le
Casone, le olivi del
Castagne
Castagne, le
Chiapelle/ Chiapelle, nelle
Chiappa, il campo
Chiappino ossia l'Orto,
il campo dal
Chiapuzzo ossia Ciazzo
Chiara di Pecetto,
dalla casa di
Chiara, sotto le case di
Chiazza ossia Chiazio
Chiazza, la vigna
Chiazza, nella
Chiazza, Peirissa
Chioza ossia Chioze
Chioza ossia Ciossa, la,
Chioza ossia Ciozza
Chioza, la ossia Chiozza
vicino a Cussola
Chiozza/ Chiozza, la
Chiozze, le ossia Ciazzei
Ciazzo
Colla
Colletta, dalla
Colletta, il bricco della

Costa, in fondo la
Croce alla
Croce, in brasso della
Croce
Favone, la vigna e
dalla casa di
Fiavo anticamente Brencia
Fighà
Fontana, villa dalla
Fontanella, la
Fornace, della
Forrà ossia laghetti
Gabbie ossia Gagge, le
Gallan, boscho di
Gavarotto ossia Fortarino
Giamboni, nel palazzo di
Giamina
Golla
Innapanerei
Lacetra
Lallano, boscho di
Lampa, soria
Liona
Luchian sotto la Ripa
Luigi ossia Luize
Maddalena
Madonnetta, dalla
Mal vicino
Manfrino
Marettina, dalla
Marrone, sopra
Mellina
Melloni ossia Mancalorii
Menavino
Molino di Cioletta, dal
Montata
Morà
Morga
Morgavo
Morrà

Morrù
NelValle Zucchini, la
Olivaro da Rebagliati, dall'
Olivaro sopra Manfrino,
terra del Rosario dell'
Olivaro, dall'
Olivastri, negli
Olivero, dalli
Olivi del Casone
Olivi grandi, dalle
Orti
Orti ossia sotto le case, li
Orti sotto le case, nelli
Orto sotto la casa, dall'
Orto, nel'
Ospitale, li olivi dell'
Ovio, l'
Paceto
Parmellina, dalla
Perata
Pernigà
Pescetto Brichetto,
dalle olivi di
Peusso ossia Piani
Peusso ossia Valle
Piantà ossia Piantata, nella
Piantata
Podio ossia Peusso,
il bricco del
Podio ossia Poggio
Poggio, nel
Prati, vico ossia carrugetto
Prato, il
Proxio nuova dal Chiazzo
Ramognino, dalle case degli
Rinarda
Ripa, sotto
Ripa, sotto la
Ritana, dalla
Ritano

Ritano ossia caneto, nel
Ritano, al di là del
Ritano, boscho del
Ritano, caneto di là dal
Ritano, nel
Rocche, alle
Rossa
Rovelle, le
San Pietro
Sapetta
Scaniglione
Scaravone
Sciela, dalla
Sotto via
Sotto via ossia strada
Spiaggia
Spinati, nelli
Taglia largo, in/ Taglialongo
Ternea, la
Tissilla
Valle
Valle Morra
Valle ossia Gallin, la
Valle ossia Mora
Valle ossia Vigna nuova
Valle sotto la
casa rotta, nella
Valle, dalla casa rotta
Valle, Giarin
Valle ossia Ciani
Via piana
Vigna grande
Vignato della Noce
Vignetta, dalla
Villa grande ossia la
Massaria, la
Zucchi ossia piantata
Zucchi



Cartina 4. Catasti del 1638 e 1798, gli insediamenti principali (Tabelle 4 e 6)

Esempi di toponomastica

Come già sottolineato, non si intende qui proporre un saggio di toponomastica storica, attività che richiede specifici approfondimenti, ma una raccolta di nomi di luogo. Esistono però alcune attestazioni la cui formazione e datazione è molto probabile. Ci è quindi sembrato opportuno riportare, di seguito, una scelta di esse suddivise per periodo storico.

La prima osservazione generale sui toponimi di Celle Ligure è il loro alto numero e le loro varianti in relazione alla modesta estensione del territorio comunale. L'ipotesi che possiamo fare è che questo sia dovuto ad uno sfruttamento agricolo intensivo del territorio ad opera di una popolazione diffusa.

Occorre anche ricordare che, in comune di Celle Ligure, non esistono ampie aree boschive con limitata presenza umana e quindi di toponimi, come avviene nei comuni vicini. Inoltre la proprietà sembrerebbe più parcellizzata rispetto, ad esempio, alla confinante Albisola Superiore in cui troviamo circa 1.900 particelle catastali contro le 3600 di Celle (Catasti del 1798).

Sono limitate le formazioni a latifondo, come nelle vicine Albisole o a Savona - a parte pochi casi come quello, già segnalato, di Bartolomeo Della Casa - che tendono ad impoverire la toponomastica antica favorendone una nuova legata ai soli prestigiosi proprietari.

Ha forse qualche ricordo del periodo preromano il termine *Castellaro* nei pressi di Càssisi ed ugualmente antico, come già detto, parrebbe anche il termine *Arma/Alma*, in genere riferito a ripari in particolari tipi di terreno (quasi sempre, ma non esclusivamente,

carsici). Per entrambi i toponimi non abbiamo comunque, almeno per quanto in nostra conoscenza, riscontro di rinvenimenti archeologici.

Anche in territorio di Celle compaiono toponimi la cui origine è facilmente identificabile, formati in un periodo medievale più o meno antico: ricordiamo quelli del genere *Gaggio* (di origine longobarda ed indicante il bosco protetto), *Area* (se non legati ad immobili abitativi si tratta di strutture comuni al servizio dell'agricoltura), *Roncogrande* (bosco immesso in coltivazione), *Chiosa/Chiosi* (fondi recintati per le coltivazioni più preziose).

La toponomastica degli insediamenti umani anteriori all'attuale periodo "turistico" è già ben definita e si è mantenuta fino ai giorni nostri. Anche in questo caso, se tralasciamo il termine *Costa* (diffuso e riferibile ad un insediamento o emergenza geografica allungati sul crinale), crediamo possano essere interessanti ricerche approfondite su termini come *Brasi*, *Càssisi* e *Sanda*, insoliti o unici nella Riviera.

Per quanto riguarda la toponomastica del borgo marinaro di Celle, siamo quasi sempre in presenza di termini recenti (*Spiaggia*, *Molo*, ecc ...) oppure legati alle famiglie più rilevanti dell'insediamento.

Una separazione netta tra la parte marinara e quella rurale del territorio è evidente, tra l'altro, nel diverso modo di indicare il principale corso d'acqua del comune. Il *rio di Sanda*, così chiamato nella parte alta, diventa *rio Giaire* (da ghiaia) solo nei pressi della chiesa di San Michele, dopo la confluenza con un altro ruscello.

Fonti archivistiche e referenze bibliografiche

- ARCHIVIO STORICO DEL COMUNE DI CELLE LIGURE (ASCCL), *Trasporti Serie V/II/4-1, 1612-38, Comunità di Cele (Tabella 4)*
- ASCCL, *Trasporti Serie V/II/4-8, Denunce di terreni del 1798 (Tabella 6)*

- *Il cartulario di Arnaldo Cumano e di Giovanni di Donato (Savona 1178-1188), a cura di L. BALLETO, G. CENCETTI, G. ORLANDELLI, B. M. PISONI AGNOLI, Pubblicazioni degli Archivi di Stato, XCVI, Roma 1978 (Tabella 1)*
- P. CALCAGNO, *"Nel bel mezzo del Dominio": la comunità di Celle Ligure nel Sei-Settecento*, prefazione di D. PUNCUH, Ventimiglia 2007
- *Il cartolare di 'Uberto' II. Atti del notaio Guglielmo. Savona (1214-1215)*, a cura di M. CASTIGLIA, introduzione di A. ROVERE, in "Atti e Memorie della Società Savonese di Storia Patria", nuova serie, volume XLVI, Savona 2010 (Tabella 2)
- *Gli Statuti di Celle (1414)*, a cura di M. CERISOLA, prefazione di C. RUSSO, Bordighera 1971 (Tabella 3)
- *Dizionario di toponomastica. Storia e significato dei nomi geografici italiani*, Torino 1997
- G. FERRO, *La toponomastica ligure di interesse geografico*, Genova 1964
- *Alla scoperta di Celle attraverso la ricerca toponomastica*, a cura di L. MAZZALI, Scuola Media Statale Giuseppe Riso, quaderno n. 2, Celle Ligure 1982
- MONUMENTA GERMANIAE HISTORICA - *Diplomatum Regum et imperatorum Germaniae, Heinrici II et Arduini diplomata*, in

tomi III, pars I, Hannover 1900-1903, p. 382, doc. 305 del 1014; il diploma fu poi ripubblicato con alcune varianti nel volume successivo dei MGH, *Cunradi II. Diplomata*, a cura di H. BRESSLAU, in *Diplomata Regum et imperatorum Germaniae*, tomus IV, Hannoverae et Lipsiae 1909, p. 425, doc. 305 (prima citazione del toponimo Celle del 1014)

- N. RUSSO, *Su le origini e la costituzione della Potestatia Varaginis Cellarum et Arbisolae. Note critiche e documenti inediti*, Savona 1908 (per i confini di Celle nel 1590, *Cartina 1*, documenti 83, 84, 85, pagine 292-297)
- *Çelle e i Çellaschi in ta stoia e in te memoie* a cura di V. TESTA, Genova 1997
- L. VENTURINO, M. MANZI, D. CERISOLA, *Immagini di ieri ... Celle Ligure 1880-1960*, Celle Ligure 1987
- M. VINZONI, *Pianta delle due Riviere della Serenissima Repubblica di Genova divise ne' Commissariati di Sanità*, a cura di M. QUAINI, Genova 1983 (Tabella 5).

Una vasta scelta di documenti delle Albisole ed in parte di Celle Ligure, regestati a scopo divulgativo, è stata predisposta da: G. VENTURI (*Cronotassi delle Albis(s)ole*, Albissola Marina 2008). Di tale lavoro esiste copia cartacea di oltre tremila pagine presso il COMUNE DI ALBISSOLA MARINA e nella BIBLIOTECA CIVICA DI ALBISSOLA SUPERIORE; copie digitali nella BIBLIOTECA CIVICA ANTON GIULIO BARRILI DI SAVONA ed in quella della SOCIETÀ SAVONESE DI STORIA PATRIA.

Ringraziamenti

Si ringrazia in particolare Michele Manzi per la cortesia mostrata e per l'aiuto fornito. Si ringraziano ancora per la collaborazione e per

la localizzazione dei toponimi: Bernardo Barlo, Giampaolo Bertoldi, Giovanni Coccoluto, Francesco Loni.

Riepilogo

Territorio attuale del Comune di Celle Ligure (Istat)	Kmq 9,62
Altitudine minima, livello del mare	m 0
Altitudine massima, Bricco delle Forche (s.l.m.)	m 451
Abitanti (Istat, 31/12/10)	5.431
Densità (abitanti per Kmq)	565
Citazione più antica del toponimo (1014)	<i>in loco et fundo Celle</i>
-Tabella 1. Cartulare notaio "Cumano" (1178/88)	20
-Tabella 2. Cartulare notaio "Uberto II" (1214/15)	9
-Tabella 3. Statuti di Celle (1414)	59
-Tabella 3. Catasto del 1638	882
-Tabella 4. Matteo Vinzoni, "Atlante di Sanità" (1758)	7
-Tabella.5. Catasto del 1798	1.884
<i>Toponimi totali riportati, comprese varianti</i>	<i>2.861</i>
Toponimi per Kmq (toponimi totali/superfici comunali)	297

Indice

<i>Presentazione</i>	<i>pagina</i>	3
<i>Geografia del territorio comunale di Celle Ligure</i>	<i>pagina</i>	4
<i>Cartina 1</i>	<i>pagina</i>	6
<i>Principali emergenze archeologiche e monumentali</i>	<i>pagina</i>	7
<i>Evoluzione storica ed amministrativa del territorio cellasco</i>	<i>pagina</i>	8
<i>Toponimi medievali</i>	<i>pagina</i>	9
<i>Tabella 1, Atti del notaio “Cumano” (1178/88)</i>	<i>pagina</i>	9
<i>Tabella 2, Atti del notaio “Uberto II” (1214/15)</i>	<i>pagina</i>	9
<i>Cartina 2</i>	<i>pagina</i>	10
<i>Tabella 3, Statuti di Celle (1414)</i>	<i>pagina</i>	11
<i>Toponimi moderni</i>	<i>pagina</i>	11
<i>Tabella 4, Catasto del 1638</i>	<i>pagina</i>	12
<i>Tabella 5, Matteo Vinzoni (Atlante di Sanità, 1758)</i>	<i>pagina</i>	18
<i>Cartina 3</i>	<i>pagina</i>	18
<i>Tabella 6, Catasto del 1798</i>	<i>pagina</i>	19
<i>Cartina 4</i>	<i>pagina</i>	32
<i>Esempi di toponomastica</i>	<i>pagina</i>	33
<i>Fonti archivistiche e referenze bibliografiche</i>	<i>pagina</i>	34
<i>Ringraziamenti</i>	<i>pagina</i>	35
<i>Tabella di riepilogo</i>	<i>pagina</i>	35

Progetto Toponomastica Storica

Fascicoli pubblicati:

1. *Toponimi del Comune di Quiliano, 2011, ristampa 2012, con Nicolò Cassanello*
2. *Toponimi del Comune di Pallare, 2011, con Stefano Mallarini e Carmelo Prestipino*
3. *Toponimi delle Albis(s)ole, 2012, con Giovanni Venturi*
4. *Toponimi del Comune di Celle Ligure, 2012, con Giovanni Venturi*
5. *Toponimi del Comune di Mallare, 2012, con Stefano Mallarini*

Fascicoli di prossima pubblicazione:

- Toponimi del Comune di Bergeggi, 2012, con Nicolò Cassanello e Rosella Ricci*
- Toponimi del Comune di Carcare, 2012, con Stefano Mallarini*
- Toponimi del Comune di Giusvalla, 2012, con Giovanni Venturi*
- Toponimi del Comune di Stella, 2012, con Giovanni Venturi*
- Toponimi del Comune di Vado Ligure, 2012, con Daniela Andreoni e Nicolò Cassanello*
- Toponimi del Comune di Varazze, inizio 2013, con Ernesto Renato Arri*
- Toponimi del Comune di Savona, inizio 2013*
- Toponimi del Nemus Saonense, 2013*

Edizione digitale

Settembre 2013

con il contributo di:



con il patrocinio del Comune di Celle Ligure

